

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Martes 3 de diciembre de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 26.093



Luxemburgo.— El Gran Duque de Luxemburgo, Juan y la Gran Duquesa, Josephine, invitaron a un almuerzo oficial a los jefes de Estado y de Gobierno que participan en la cumbre de la CEE que se celebra en el centro Kichberg de Luxemburgo. (Telefoto Efe)

Barcelona

## JORNADAS SOBRE POLICIA CIVIL Y DEMOCRATICA

Barcelona.— El ex-ministro de Interior, Rodolfo Martín Villa, intervendrá en las jornadas de debate «Para una policía civil y democrática», organizadas por varias organizaciones sindicales.

Las jornadas, que se desarro-

## Nació el primer valenciano probeta

Valencia.— A las nueve y veinticinco de esta mañana ha nacido en el Hospital Clínico de Valencia el primer bebé probeta que ve la luz en una Universidad española y en la comunidad valenciana. El bebé, una niña al que finalmente su madre ha decidido que se llame Silvia, ha nacido tras una operación de cesarea practicada a la madre. La madre de Silvia se llama Oretó Alfonso, de 36 años de edad y es natural de Alcudia de Carlet (Valencia) y el padre Enrique Año, también tiene 36 años y es nacido en Guadasur (Valencia), donde el matrimonio vive.—Efe

## Egipto rechaza la posibilidad de guerra con Libia

El Cairo.— El Presidente egipcio, Hosni Mubarak, ha afirmado que «Egipto es un país árabe y africano, y es imposible que luche contra un hermano árabe o africano». El ministro del Interior egipcio rechazó con esta frase del Presidente Mubarak la posibilidad de un conflicto armado con Libia cuando fue preguntado por periodistas por la situación en la frontera occidental donde las tropas egipcias fueron puestas en estado de alerta el pasado día 24 y continúan acuarteladas. La movilización del Ejército se produjo inmediatamente después del secuestro del avión de «Egypt Air» que finalizó con una operación militar de comandos egipcios en el aeropuerto de La Valetta con el resultado de sesenta muertos.—Efe.

Ruiz-Mateos

## El juez Lerga aplaza la declaración

Madrid.— El juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga, aplazó la toma de declaraciones a José María Ruiz-Mateos hasta que se produzca alguna novedad en el caso, como la recepción de la documentación alemana de extradición. El juez Lerga dijo hoy que todavía no tenía en su poder los documentos alemanes y que desconocía el momento en que los recibirá.—Efe

(Más información en pág. 16)

## Podría ser socialista la presidencia del Parlamento autónomo gallego

Santiago de Compostela.— Coalición Galega podría apoyar a un socialista para la presidencia del Parlamento autónomo gallego en caso de que este cargo no recaiga en alguno de sus diputados, afirmó un portavoz de este partido.

Un dirigente de Coalición Galega —formación política que consiguió once escaños—, ha manifestado a Efe que «no renunciamos a la posibilidad de que presida el Parlamento uno de nuestros diputados, pero si esto no fuese posible podríamos brindar nuestro apoyo al candidato del PS de G-PSOE».

También manifestó que resultaba incomprensible la postura enfrentada de Fraga y Fernández Albor en el momento de analizar los resultados de las elecciones gallegas.

El dirigente de la coalición galleguista dijo «mientras Fernández Albor habla de entendimiento y hasta de pactos de Gobierno, Fraga nos ataca y hasta nos descalifica». —Efe

## SEGOVIA

### Inicialmente existe informe favorable para que Segovia sea declarada por la UNESCO como conjunto de interés mundial

### El INEM concede ayudas al Ayuntamiento por más de 10 millones de pesetas

### En el primer trimestre de 1986 comenzará a funcionar en Cuéllar la oficina de asesoramiento a municipios

Es previsible que haya otra en Sepúlveda y, una más, en la zona de Nava de la Asunción

(Pág. 3)

### Crónicas de Olombrada, Gomezserracín, Madrona, Carbonero el Mayor y Cabezuela

(Pág. 6)

Embajador de España en el Vaticano:

## Sabemos que el destino de la Iglesia de Roma es parte de nuestro destino

Ciudad del Vaticano.— El embajador de España en el Vaticano, Gonzalo Puente Ojea, expresó la postura de su Gobierno en sus relaciones con la Iglesia española y con la Santa Sede, en un discurso ante miembros de la jerarquía española y la Curia Romana, en una cena celebrada anoche en la sede de la Embajada, a la que asistieron

altos representantes de la jerarquía católica española, personalidades españolas con cargos en la Curia Romana, personal de la Embajada e informadores españoles acreditados en Roma.

Afirmó que «católicos y no católicos, cristianos y no cristianos, creyentes y no creyentes, todos los que vivimos en este último tramo del siglo XX, con el ojo vigilante y la inteligencia alerta, sabemos que el destino de la Iglesia de Roma es parte de nuestro destino, porque es parte sustancial de nuestra historia colectiva».

«Sin ignorar la vertiente fundante de "lo sacro" que reviste para la Iglesia el "mysterium mundi" —añadió Gonzalo de la Puente— hay que afirmar que una sociedad política de vocación pluralista como la que conforma la Constitu-

ción Española de 1978 invita a la construcción de un consenso asentado sobre la pluralidad, de hecho o de derecho, de un "unum in pluribus" que no tiene por qué dañar a la unidad en su nivel mínimo e indispensable para la cohesión social».

«El cristiano puede desarrollar los valores de "lo sacro" y atender a las exigencias que le impone el depósito de la fe, y el no-cristiano indagar y ponderar los contenidos de una ética de convivencia desacralizada o secularizada».

«Tanto a unos como a otros —agregó— el Estado debe amparar y proteger en sus legítimos derechos, idea madre sancionada en la Constitución de 1978, sobre la cual el Estado español ha venido perfilando y promoviendo un modelo que garantiza el ejercicio de tales derechos». —Efe

## apunte del día

### El caso Ruiz-Mateos

La extradición del expresidente de Rumasa, José María Ruiz Mateos, el juicio que se seguirá contra él por dos delitos de falsedad y estafa, su entrada en la cárcel de Alcalá Meco, las idas y venidas de sus familiares, la llegada a España un tanto rocambolesca, están centrando la atención de la opinión pública nacional. O mejor dicho, a ello están contribuyendo los medios de comunicación social que han desplazado de sus primeras páginas otros temas políticos o no del acontecer diario. Marcellino Camacho no ha tardado en ver este asunto como una operación de imagen para tratar de desviar la atención de otros temas como el referéndum sobre la OTAN.

Sean ciertas o no estas afirmaciones, sea lógico o no esta dedicación en tiempo y espacio al empresario jerezano en todos los medios, lo que no convendría olvidar es que al fin y al cabo Ruiz Mateos es un preso de lujo; que su equipo de abogados no está al alcance más que de una minoría y que de vez en cuando leemos en la prensa, eso sí en pequeños espacios, que alguien ha pasado la noche detenido por viajar en metro sin el billete correspondiente. Y entre uno y otro extremo, millones de casos intermedios. De ahí a hacer una reflexión de cómo se vive en las cárceles, de cuáles son los sistemas que «ayudan» a los presos a una reinserción social va sólo un paso. Quizá este tema debería estar continuamente en primera línea.

## Quince años de entrega

Esta frase pudiera ser el resumen de la actuación de D. Eufasio en la parroquia de la Stma. Trinidad.

He vivido muy cerca de él en todos los sentidos, y tengo que manifestar que una de las virtudes o cualidades de D. Eufasio era la entrega, la plena dedicación. Estaba siempre pendiente de su parroquia. Le doña, porque era muy sensible, cualquier acción o juicio que fuese en deterioro de su comunidad; no dormía, no descansaba cuando había problemas o dificultades. Era puntual y cumplidor, aun sacrificando sus vacaciones; él hizo de la obligación un culto, quizá tuviese el defecto de no saber negar nada, se excedía muchas veces en el servicio, y los feligreses abusábamos de él.

Poco antes de su llegada a la parroquia, anteriormente pequeña, ésta comenzó a crecer, por lo que se hallaba un tanto deshilvanada. D. Eufasio la tomó en sus manos y —como el alfarero— la fue haciendo, formando. Le dio tono de seriedad, puso orden y ambiente acogedor, le imprimió un talante diferente. La cultivó con ejemplar constancia hasta hacerla una parroquia floreciente y viva. Pero todo a base de aguante, de continuidad y perseverancia.

Otra de las ilusionadas preocupaciones de D. Eufasio fue la catequesis, logrando un admirable plantel de catequistas.

La misa de los domingos con niños es deliciosa. Ellos hacen las lecturas, las ofrendas, las peticiones, los cánticos, es decir, participan plenamente, pero es que D. Eufasio les hace ensayar antes y les corrige; y en la homilía escoge un lenguaje de niños, se rebaja a su nivel, casi dialoga con ellos, y la gente mayor goza al escuchar este sencillo pero profundo sermón.

Quince años de trabajo marcan una vida. D. Eufasio dejó en

esta parroquia su huella, su recuerdo y su cariño. Los feligreses le damos las gracias y le decimos: Dios le pague su entrega y su generosidad.

Al nombrarle el Sr. obispo canónigo de la S.I. Catedral, D. Eufasio va a cambiar de ocupación, pero seguirá viviendo el mismo ideal y sirviendo al mismo Señor. Que disfrute muchos años de paz.

Gabriel Marinas Gutiérrez

## DESCUBRIR EUROPA

El siglo XIX fue para España un tormento. Comenzó con la invasión napoleónica y, fruto de la misma, empezó la explosión en cadena del desmembramiento, una tras otra, de las nacionalidades hispanas de América. Y terminó, en el famoso año 98, con el hachazo final dado por Estados Unidos en Filipinas, Cuba y Puerto Rico.

Se comprende que tanto dolor de madre desgarrada hiciera que los españoles quisieran olvidar la causa de sus pesadumbres: América.

Hubo escritores de esa famosa generación del 98 que, en toda su abundante producción literaria, no trazaron un sólo renglón en el que

Mañana, día 4 de diciembre, celebra el Arma de Artillería la Festividad de su Patrona, Santa Bárbara.

Desde muy antiguo le viene a la Artillería su veneración por esta Santa, virgen y mártir, que en el s. III d. JC., en Nicomedia, siendo casi una niña, sufrió el martirio a manos de su propio padre, Dióscoro, pagano perteneciente a la nobleza, que ejecutó a su hija, decapitándola, por haberse convertido al cristianismo. Según la tradición, un rayo terminó con la vida del padre después del crimen. El lugar del sepulcro de Bárbara fue muy visitado y consiguió hechos milagrosos para enfermos y peregrinos. La iconografía de la Santa es abundante y son famosas las pinturas de Botticelli, Memling y hasta la excesivamente gótica de Van Eyck. Los atributos más corrientes que se añaden a la imagen son la torre y la palma, y a veces el cañón.

Es un prodigio de armonía y de ternura esta devoción de hombres de espada por la virgen niña a quien tienen por Patrona. Desde hace siglos el 4 de diciembre se convierte en la más viva expresión de una jornada de afirmación artillera, celebrada en los campos de batalla en tiempos de guerra, celebrada por los cadetes del Arma en el Colegio de Segovia desde su fundación en 1764, celebrada en todas las guarniciones artilleras de ayer y de hoy. Veneración mantenida con el paso de los años, desde

los tiempos del bolaño, la bombardera y ánima lisa, pasando por el cañón de ánima rayada, y llegando hoy a la sofisticación del cohete y el misil.

Armonía entre la constancia en la virtud y la fortaleza de ánimo que condujo a la Santa al supremo sacrificio de su vida, consiguiendo así la palma del triunfo y el martirio, y el honor de unos hombres que hacen de su vida un sacerdocio para el bien de la Patria, honor simbolizado en la espada.

Como parte integrante de las Fuerzas Armadas, bien quisiera el artillero hacer viva la frase de Ortega y Gasset: «Es importante que un pueblo advierta que el grado de perfección de su Ejército mide con pasmosa exactitud los quilates de moralidad y vitalidad nacionales». Sin embargo, mucho temo que los parámetros sociales hayan cambiado desde entonces. La frase debería cobrar vigencia, porque el militar no debe ser el único patriota, ni el único que ame a España y su Bandera. El militar no trata de monopolizar el patriotismo, ni debieran existir notables diferencias entre el militar y el civil en muchos criterios al respecto. Las virtudes militares son, además de la disciplina, las virtudes ciudadanas sublimadas. Dicen las Reales Ordenanzas que «la defensa nacional es deber de todos los españoles, y que las Fuerzas Armadas, identificadas con los ideales del pue-

pero real, redescubrimiento de las Américas, crecidas, además ya, como hijas adultas.

Con esos intelectuales allá y un cierto sentido neoimperial de los gobernantes de acá (al menos respecto a la cultura con su Instituto de Cultura Hispánica, con sus becas e intercambios, etc.) España, rechazada por su régimen en Europa al final de la Segunda Guerra Mundial, volvió sus ojos, su corazón y su hábito a la entrañable Hispanoamérica.

Pero hoy todo ha cambiado bastante. Democratizada España y despenada gran parte de América en situaciones delirantes en las que bien poca cosa puede hacer España como tal; vocacionada, en cambio, al Parlamento Europeo, al Mercado Común y a la unidad de este Continente y otras muchas de sus instituciones, España vuelve a mirar esperanzada e ilusionadamente a Europa. A esa misma Europa que un día Carlos V casi la tuvo toda en su mano.

Pero Europa —igual que España— ha cambiado mucho desde aquellos tiempos; la reforma protestante no fue una ligera brisa, el capitalismo y el marxismo son bosques bien enraizados, los descubrimientos técnicos de este siglo son gigantescos. Y las dos guerras mundiales, sobre el suelo europeo, conmovieron todas las viejas estructuras. Por lo que no le queda más remedio a España, a pesar de su fatiga, que redescubrir Europa, esa nueva Europa a la que queremos besar y abrazar incluso con ternura.

Alfredo Rubio  
Del Ambito Maria Corral

# La palma y la espada

Joaquín Sánchez Camazano  
Coronel del Regimiento de Artillería n.º 22 de Gerona

blo español, del que forman parte, al que sirven y del que reciben estímulo y apoyo, son elementos esenciales de aquella, en su alerta permanente por la seguridad de la Patria». Admirable simbiosis de pueblo y ejército, única garantía de paz, seguridad y prosperidad de la comunidad nacional.

Este ideal lo vive el Ejército. Por ello duelen las ofensas, algunas bien recientes, de determinados «personajes», de nombres y apellidos sobradamente conocidos, que presumen de demócratas mientras atacan con graves insultos a la Institución Militar, pilar fundamental de nuestro Estado democrático. Mal camino para ser consecuentes con el ideario de la defensa nacional.

En esta festividad de Santa Bárbara, la jornada más bella del Arma, abierta con diana floreada en nuestros cuarteles, los artilleros, como parte integrante de las Fuerzas Armadas de España, nos afirmamos en nuestro anhelo de apretar los lazos de unión entre los españoles, de luchar contra todo aquello que intente deshacerlos, de no regatear esfuerzo ni sacrificio para conseguir una Patria próspera y en paz.

Contamos para ello con la fortaleza y la constancia de que dio ejemplo Santa Bárbara. Nuestro honor nos obliga a ser fieles a ella. Contamos con la palma y la espada.

## LA PRENSA OPINA

EL PAIS: El regreso de Ruiz-Mateos. Escribe en un editorial: «Por un tiempo presumiblemente largo, vamos a estar en presencia de un proceso judicial en el que inevitablemente se implicarán factores ideológicos y pasionales de todo tipo. Al margen, sin embargo, de las utilidades políticas, lo importante es que José María Ruiz-Mateos ha sido entregado a su país, en donde va a ser juzgado, con las garantías que corresponden a un Estado democrático.


Y obviamente es decir que en el juicio quedará al descubierto también la irregular situación de una organización económica que en el pasado permitió crear imperios falaces, con la consiguiente multiplicación de perjuicios para ahorradores y empleados.

La admiración por la obra de Ruiz-Mateos que se mantiene entre parte de la población no es sino el efecto de ese culto al milagro económico, residuo del oscurantismo que ha rodeado a los asuntos del gran capital y sus negocios».

Suscríbase a:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

### D. Juan-José Rincón Maroto

Que falleció en Segovia el día 4 de diciembre de 1984  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 4, a las 9,30, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA, DOÑA CARMEN MERINO GUASP; HIJOS, ANTONIO, JOSE-PEDRO, SANTIAGO, JESUS, JUAN-JOSE, GABRIEL, FRANCISCO-JAVIER Y MARIA CARMEN RINCÓN MERINO; MADRE, JUANA MAROTO DEL REAL; HERMANOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## Segovia, seleccionada inicialmente para ser declarada, por la UNESCO, ciudad de interés mundial

El INEM concede al Ayuntamiento una subvención de más de 10 millones de pesetas para diversas obras

El ICOMOS, organismo de la UNESCO encargado de la conservación del patrimonio, ha seleccionado a Segovia entre una de las ciudades con posibilidad de ser declaradas como monumento de interés mundial.

Así lo ha anunciado esta mañana el concejal de Urbanismo, Félix Benito Martín, que ha mantenido una conversación telefónica con el alcalde de la ciudad, Miguel Ángel Trápero, que se encuentra en París siguiendo de cerca la tramitación del expediente de declaración de interés mundial por la UNESCO de todo el conjunto arquitectónico de Segovia.

De 50 monumentos y conjuntos a declarar, el ICOMOS ha seleccionado con informe favorable 34, entre los que encuentra el conjunto de Segovia.

Solo aparecen como conjuntos a declarar los de Segovia, Avila, Santiago de Compostela, Carcassonne (Francia) y Marrakech (Marruecos), el resto son monumentos. Todos cuentan con este beneplácito inicial.

El alcalde continúa las gestiones en París (sede de la UNESCO) para que Segovia sea declarada como conjunto de interés mundial y se ha reunido con va-

rios miembros del comité de declaración a los que les ha mostrado un video de Segovia.

Se contempla como favorable la posible firma de un convenio interadministrativo para realizar acciones conjuntas en la ciudad, una vez que se produzca tal declaración.

En nombre del alcalde, Félix Benito, ha agradecido el interés que está mostrando el embajador de España ante la UNESCO.

### AYUDAS DEL INEM

Entre los temas tratados a la hora de ofrecer a los informadores, esta misma mañana, la referencia oficial de los acuerdos de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, de la que mañana daremos a conocer más información, Félix Benito ha indicado que el Instituto Nacional de Empleo (INEM), a través de la comisión de reparto de fondos para ayuda a las corporaciones locales, ha concedido una subvención al Ayuntamiento de 3.100.000 y 7.400.000 pesetas, respectivamente, para trabajos de remodelación y restauración de jardines y ordenación de espacios libres y arreglo de aceras.

### Asistencia y asesoramiento a municipios

## En el primer trimestre de 1986 puede estar abierta la Oficina de Cuéllar

Se estudiará la posibilidad de crear otra en Sepúlveda y una, a más largo plazo, en la zona de Nava de la Asunción

En el transcurso de un acto que se ha desarrollado esta mañana en la Diputación Provincial, el consejero de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, José Constantino Nalda y el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras Mateo, han suscrito un convenio para la instalación en Cuéllar de una oficina comarcal de asistencia y asesoramiento a entidades locales que previamente (aunque sea con carácter provisional) podrá comenzar a funcionar a partir del primer trimestre de 1986.

La oficina de Cuéllar, que se instalará, por el momento, en unos locales cedidos por el Ayuntamiento de la villa, tendrá unos gastos de 20 millones de pesetas, renovable anualmente, lo que significa un gran esfuerzo económico para las instituciones que la apoyan aunque será de titularidad de la propia Diputación. Además el asesoramiento técnico y jurídico a los municipios se podrán agrupar los servicios de recaudación e, incluso, de informática.

En una reunión con los informadores, se ha anunciado también de la realización de planes conjuntos para dotar de infraes-



tructura de servicios mínimos en la provincia, por 30 millones de pesetas, para rehabilitar casas consistoriales, por 100 millones de pesetas y para la prevención y extinción de incendios, entre 60 y 75 millones de pesetas. Estos dos últimos, datos serán financiados en terceras partes por los ayuntamientos afectados, la Junta y la Diputación.

Para el próximo año se realizarán estudios con el fin de dotar de otra oficina de similares características a la zona de Sepúlveda y, es posible, que en años sucesivos se instale otra en la zona de Nava de la Asunción, además de que quede potenciada la unidad central ubicada en la Diputación Provincial, una vez que finalicen las obras de remodelación que se están llevando a cabo en el Palacio Provincial.

El consejero de Presidencia se ha referido a la posibilidad de plantear planes y realizaciones cuyos primeros pasos se pueden comenzar a dar a partir del año próximo. En relación con este asunto y lo tratado en la Diputa-

ción ampliaremos la información en nuestra edición de mañana.

En la fotografía, a la derecha, el consejero de Presidencia de la Junta, Constantino Nalda y, a la izquierda, el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras.

Foto: Aurelio Martín

## Intrusismo, escasa valoración profesional y poca implantación laboral, preocupaciones de los trabajadores sociales

Mañana inauguran sede como preludio a un mayor desarrollo de actividades

Intrusismo, poca valoración profesional y mínima implantación laboral son los principales problemas que tienen planteados los trabajadores sociales como consecuencia del escaso conocimiento que se tiene sobre su profesión que, errónea y frecuentemente, se asocia con tareas benéfico-caritativas. Así se manifiestan cuatro miembros del Colegio de Asistentes Sociales de Segovia con quienes hablamos sobre su profesión con motivo de la inauguración, mañana, de la nueva sede del Colegio.

Emilia Cubino Montoro, presidenta; María Teresa Jiménez, vicepresidente; Aurora Moral Pérez, secretaria y Teresa de Mercado Llorente, vocal, si bien no rechazan las actividades de tipo benéfico (que señalan además como antecedentes de su profesión) consideran que la suya tiene una base completamente diferente el concepto moderno de los derechos de los ciudadanos.

### UNA PROFESION RECIENTE

El desconocimiento que existe entre la sociedad de esta profes-

sión tiene una explicación: su juventud. En España se crean en 1964 las escuelas de grado medio y se reglamentan los estudios. Hace tan sólo cuatro años, en 1981 las escuelas pasan a ser consideradas como universitarias. El ascenso de categoría de las escuelas, donde hubo cambios de programación, positivos para la formación de los trabajadores sociales (nueva denominación, a partir de entonces), llegó tarde. «Para entonces había ya una clara necesidad social de este reconocimiento universitario».

### ESCAZA VALORACION

Tres años de estudios. Conocimientos en materias tales como Derecho, Estructura Social, Medicina, Psiquiatría, Sociología y Psicología, entre las básicas de su preparación y Estadística, Economía y Filosofía, entre las complementarias, no son suficiente garantía, incluso en las instituciones públicas, como para obtener un reconocimiento de sus capacidades que evite el intrusismo, protagonizado con frecuencia y buena intención por mujeres y religiosas. «En muchas ocasiones —dicen— valoran más nuestro trabajo los usuarios que los que gobiernan las instituciones».

Todo ello deriva en una escasa presencia de trabajadores sociales en muchas instituciones, a pesar de que en dos años el número

de ellos en puestos de trabajo han subido de 12 a 23 en nuestra provincia, y se ha ampliado el campo de su actuación: atención de ancianos, minusválidos y deficientes psíquicos y presencia en centros sanitarios, educativos y penitenciarios.

### INAUGURACION DEL COLEGIO

Dede el año 1982 en que se hizo obligatoria la colegialización viene funcionando en Segovia el Colegio Oficial de Diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de Segovia. Mañana, a partir de las 7 de la tarde quedará inaugurada la nueva sede del Colegio, en el número 22 del Paseo Conde Sepúlveda.

Las directivas esperan que con este motivo abrir una nueva etapa en la actividad del colegio, tendente a la unidad entre los profesionales, el intercambio de experiencias, un mejor conocimiento de su profesión por parte de la sociedad y la participación en aquellas iniciativas que otras instituciones tomen en relación con los problemas que su profesión atiende.

F.A.

## El jueves, festival de ayuda a Mozambique

El jueves próximo, día 5, se va a celebrar el anunciado recital de ayuda a Mozambique, que organiza el Grupo Cultural de la Estación de El Espinar, para responder a una petición de ayuda, desde tierras mozambiqueñas, del que fue su párroco y ahora misionero en aquel país, el sacerdote segoviano Jesús Torres. Pedía miles de bolígrafos, cuadernos, gomas de borrar, lapiceros, etc., para los niños mozambiqueños, que carecen de este material escolar. Por lo tanto, el recital no costará dinero a los asistentes, porque se pide una aportación voluntaria en material escolar, aunque también se admitirá económica.

El recital en homenaje a Pablo Neruda constará de canciones y poemas y se iniciará a las 8,30 de la noche, en el I.B. «Andrés Laguna».

## APERTURA

El Banco Español de Crédito, según nos informa su director, ha efectuado la apertura de una nueva oficina urbana en nuestra ciudad. Se encuentra situada en la calle de José Zorrilla número 95.

## Mañana, fiesta de la Patrona de Artillería

Mañana, día 4, es la festividad de Santa Bárbara, patrona del Arma de Artillería, por lo que se celebrarán actos en la Academia de Artillería y en el Regimiento n.º 41. En este último acuartelamiento se vienen desarrollando diversas actividades preparatorias de la fiesta, y en cuanto a la Academia, los alumnos de la misma asistirán mañana, según es costumbre, a la misa que, organizada por la Asociación de Señoras de Santa Bárbara, se celebrará en la iglesia de San Miguel, a las doce, con panegírico sobre la santa a cargo del padre carmelita Francisco Brande Matesanz. Posteriormente, a la una y cuarto, en la Academia se procederá a efectuar una ofrenda de coronas en memoria de los artilleros muertos por la Patria.

Por la noche, en los salones de la Academia, el tradicional baile de gala.

### FIESTA DE LOS CANTEROS

También los canteros segovianos, localizados principalmente en el barrio de San Lorenzo, están celebrando actos en honor de su patrona, Santa Bárbara. Han venido celebrando campeonatos de mus y tute y un partido de fútbol; para esta noche, a las 8, tienen prevista una «pela de castañas», y a las 11,30, en el local de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo, baile con dulzaina y tamboril.

Mañana, a las 12, misa en honor de la santa, en la iglesia de San Lorenzo, con procesión y homenaje a los hijos de los canteros en el niño Francisco Martín María, nacido el día 8 del mes pasado; luego se darán las castañas, el trago de la bota y caramelos y a las 3, comida en Venta Magullo; después de ella se entregarán trofeos y medallas y diploma del cantero jubilado a Pedro de Frutos Hernando; la fiesta terminará con baile. Finalmente, el día 5, jueves, a las 8 de la noche, en la iglesia de San Lorenzo, misa por los canteros fallecidos.

**LAND ROVER**  
El auténtico todo terreno  
Nuevo sistema de financiación  
**J. HORCAJO S. A.**

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla  
Tel. 43 77 00  
**TODAGRES**



Demetrio Madrid:

## «No habrá reformas sustanciales en los presupuestos de la Comunidad»



El gaseoducto de Castilla y León, la modernización de los ferrocarriles y la mejora en las carreteras son los tres puntos a los que irán destinados los casi 1.600 millones de subvención que han correspondido a nuestra comunidad del Fondo Europeo de Desarrollo Regional. Así lo anunció ayer Demetrio Madrid al término del acto de clausura del curso de formación para la gestión empresarial.

Como ya hemos informado, Demetrio Madrid asistió en Bruselas a los actos de conmemoración del décimo aniversario del FEDER y tuvo ocasión de entrevistarse con el comisario europeo de política regional Gregoris Barfis. El presidente de la Junta ha calificado de muy positivo estos contactos que se producen en un momento idóneo.

En cuanto al destino de la subvención, manifestó: «Estamos seguros de que la región necesita importantes mejoras en su infraestructura, entre otras cosas porque si las comunicaciones están a punto las posibilidades de industrialización serán mayores».

### LOS PRESUPUESTOS SE APROBARÁN TAL COMO LOS PRESENTO LA JUNTA

En otro orden de cosas, Demetrio Madrid manifestó que los presupuestos de la comunidad no sufrirán variaciones sustanciales para su aprobación. Calificó asimismo de testimonial la enmienda a la totalidad presentada por el Grupo Popular: «Las líneas maestras de los presupuestos generales presentados por la Junta son las que van a salir adelante. Yo espero que seamos la primera comunidad en toda España que apruebe sus presupuestos y esto será antes de la aprobación de los generales del Estado. Comenzar el año con los presupuestos apro-

### Nuevo director de RNE en Castilla y León

Alberto Alonso Gerada ha sido nombrado nuevo director de Radio Nacional de España en Castilla y León. El señor Alonso Gerada ha tomado posesión ya de su cargo, en Burgos, donde radica la emisora regional.

bados es un avance formidable en el funcionamiento de la región. Estamos dispuestos a aceptar algunas enmiendas que supongan una mejor distribución de los presupuestos, pero serán modificaciones a algunas partidas y no a las líneas fundamentales de los presupuestos».

Demetrio Madrid que desde hace meses tiene pendiente una visita institucional a Segovia dijo ayer que ésta se produciría seguramente para firmar el convenio entre la Junta y los miembros de Cultura y Obras Públicas previsto en caso de que salga adelante la declaración de Segovia como ciudad de interés mundial por la UNESCO.

(Foto: Aurelio Martín)

### Nuevo equipo parroquial en San Lorenzo

Ha sido nombrado por el obispo de la diócesis, para la parroquia de San Lorenzo, de nuestra ciudad, un equipo de copárrocos, siguiendo las normas del Código de Derecho Canónico. Figura como presidente de este equipo Enrique Martín Mureno, vicario de Pastoral, y le forman también Julió Redondo, delegado de Cáritas Diocesana, y Juan Ramón Galindo Encinas, que ya venía trabajando en la parroquia hace años.

El nombramiento se produce para cubrir el puesto que ocupaba Jesús Pérez, párroco durante varios años en San Lorenzo y que falleció repentinamente, como en su momento informamos, el pasado mes de junio.

### La Sociedad de Vecinos de Cañicosa y Herederos de Las Rades de Pedraza (Segovia)

HACEN SABER: A los colindantes de esta propiedad que esta Junta Administrativa va a proceder al aprovechamiento de las leñas de dicha Sociedad, como años anteriores, en el Lote n.º 4 «LA GRANILLA» para los hogares de los usufructuarios del Censo Enfitéutico de dichos vecinos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Matabuena, a 14 de noviembre de 1985.—EL PRESIDENTE. Firmado: Manuel Gil Tejedor.

### El consejero de Industria anuncia la continuidad del programa de iniciación a la empresa

El presidente de la Comunidad Autónoma, Demetrio Madrid, y el consejero de Industria, Dativo Martín, asistieron ayer al acto de clausura del curso de gestión empresarial, que dentro del programa de iniciación a la empresa se ha llevado a cabo en Segovia. Fue un sencillo acto en el que estaban presentes las autoridades segovianas y en el que el presidente de la región entregó los diplomas a los alumnos participantes. Asistieron asimismo empresarios miembros de CECAL y representantes de los sindicatos CC.OO. y UGT como partes firmantes del convenio que ha hecho posible este programa.

El director de la Escuela de Organización Industrial, Cristian Salas, intervino en primer lugar para agradecer a la Junta de Castilla y León esta iniciativa. Manifestó que la Escuela está abierta a colaborar con el Gobierno regional en iniciativas similares y auguró un magnífico futuro al programa.

Por su parte, Dativo Martín, se refirió al objetivo final del programa que supone la incorporación de los alumnos al mundo del trabajo en su faceta de desempleados pero también en su faceta de titulados de Universidad que pueden ofrecer a las empresas un grado de competitividad mayor, tan necesario en estos momentos en que España se incorpora a la CEE.

Anunció también la continuidad futura del programa que tiene en estos momentos tres apartados: el que se ha llevado a cabo en Segovia de formación para la gestión empresarial, y otros dos referidos a la innovación tecnológica y al sector minero. Destacó por último, el consejero de Industria, la incorporación de los empresarios y los representantes sindicales como una forma de obviar cualquier subjetividad a la hora de seleccionar los participantes.

La última fase del programa consistirá en la contratación por parte de las empresas de los alumnos seleccionados.

Demetrio Madrid cerró el acto entregando los diplomas a los concursantes y destacando que los recursos humanos son la mayor riqueza potencial de la Comunidad. «Este compromiso de las fuerzas que operan en la sociedad desde los empresarios a los jóvenes es la forma de completar el trabajo de desarrollo de la política industrial del Gobierno autónomo».

### SUCESOS

## Incendio en una fábrica de resinas de Nava de la Asunción

La rápida intervención de bomberos y vecinos evitó una catástrofe

Sobre las 21 horas de ayer se produjo un incendio en Nava de la Asunción que afectó a la fábrica de resinas propiedad de Mariano García Segovia. El incendio, según nos informa nuestro corresponsal en dicha localidad, Amaruarri, se inició por causas desconocidas en la caldera de la fábrica. La rápida intervención de los bomberos de la localidad y de numerosos vecinos, hizo que se pudiera controlar rápidamente el fuego que no se extendió, aunque afectó de forma importante a la techumbre de la fábrica. También colaboraron en su extinción los bomberos de Coca.

Afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales aunque si el incendio no se hubiera controlado rápidamente, las consecuencias podrían haber sido catastróficas, ya que la fábrica se encuentra a cien metros del pueblo y en ella se almacenan derivados de la resina altamente inflamables.

Por el momento no se han evaluado las pérdidas originadas por el siniestro.

### AUTOLESION DE UN PRESO

En el día de ayer, un preso del Centro Penitenciario de la ciudad, fue atendido en el servicio de urgencias del Hospital General por unas cortaduras que se produjo él mismo en un brazo. La autolesión del preso, según el director del centro, obedece a una serie de problemas familiares que le afectan y no a cuestiones de régimen penitenciario. Dado el carácter leve de las heridas fue conducido de nuevo al Centro Penitenciario.

### Hoy, en Cuéllar

## Los delegados de la Junta se reúnen con alcaldes y otras autoridades de la zona

Los delegados territoriales de la Junta de Castilla y León en Segovia, y el coordinador territorial, José Luis Miralles, mantienen hoy una reunión con los alcaldes, representantes y entidades asociativas de Cuéllar y localidades limítrofes en el Centro de Animación Sociocultural (CAS), de dicho municipio.

Este encuentro, el quinto que se celebra en la provincia, forma parte del programa de acercamiento que la administración autonómica viene realizando por las diferentes comarcas de nuestra geografía, con el fin de conocer sobre el terreno los problemas de los ciudadanos y buscar la solución oportuna.

Previamente, los representantes de la Junta de Castilla y León estudiarán y analizarán la coordinación de las actuaciones de las diferentes consejerías en la zona.

Los ayuntamientos invitados son: Cuéllar, Pinarejos, San Cristóbal de Cuéllar, Valledado, Mata de Cuéllar, Remondo, Chañe,

### ROBO DE CABRAS EN CUELLAR

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de un robo de cabras en la localidad de Cuéllar. Fueron robadas 28 de un cobertizo donde había 445. Su valor se estima en 280.000 pesetas.

Otros hechos de los que nos informa el citado Gabinete son los siguientes: sustracción y posterior recuperación de objetos robados en el interior de un vehículo; denuncia contra un grupo de gitanas, menores de edad, por robo en un establecimiento y, en CUELLAR, recuperación de objetos robados hace unas fechas, en un almacén.

### ROBO EN UN BAR

Según ha podido saber nuestra Redacción, en la pasada noche se ha producido un robo en el Bar Paulino, sito en el barrio de San Lorenzo de nuestra ciudad. Los ladrones se han llevado el contenido de las máquinas tragaperras.

### HERIDO GRAVE EN ATROPELLO

Vicente Clemente de la Fuente, de 87 años de edad, resultó ayer herido de gravedad al ser atropellado por una motocicleta en el Paseo de Juan Carlos I. Se encuentra ingresado en el Hospital General, según nos informa la Policía Municipal.

Otra persona se encuentra ingresada en el Hospital General a consecuencia de resultar herido cuando manipulaba un autocar que se encontraba averiado. Se trata de Valentín Barrio Nogales y el hecho ocurrió en Santo Tomé del Puerto.

### TELEFONOS DE UTILIDAD EN CUELLAR

Cruz Roja (puesto auxiliar)	140869
Bomberos	140274
Guardia Municipal	140002
Guardia Civil	140005
Ambulancia Municipal	140820
Taxis	140333
	140381
	140689
Centro Comarcal de Salud	140820
Farmacia Molinero	140606
Farmacia Larrea	141362
Sala exposiciones «C. Herrera»	141063
Autobuses G. Alvarez	140026
Autobuses Doaldi	140269
Radio Cuéllar	141111
EL ADELANTADO (corresponsal)	140486

## OLOMBRADA

## Importante reunión... pero pocos asistentes

(ABEL PECHARROMAN CEBRIAN, CORRESPONSAL).

Se ha celebrado en el local destinado a este fin, una reunión que fue anunciada de antemano por los representantes de Asaf y jóvenes Agricultores de Segovia. La asistencia a la misma, no podemos decir que fuese muy numerosa, ya que, siendo, casi la totalidad del pueblo agricultores, en la mencionada reunión, no había ni siquiera 20 personas. Creemos, que estamos viviendo unos tiempos en los que a las gentes del campo les interesa en gran manera saber algo sobre nuestra integración en la Comunidad Europea. Uno de los temas más importantes, y que más trabajo ha dado la Comunidad, ha sido lo relacionado con la agricultura. A nosotros, a los agricultores, se nos viene a informar a nuestro propio pueblo. A orientarnos de cosas que es fácil puedan sernos útiles, y sin embargo, los interesados, no hacen ac-

to de presencia. Ahora bien; cuando se trata de protestar, de exigir, de querer se nos eche una mano, a eso nos apuntamos todos. Estas reuniones, y más en los tiempos que vivimos, sirven de orientación a los que por desgracia, no sabemos más que trabajar y trabajar, sin preocuparnos de otras cosas. Pero preferimos seguir en nuestra ceguera... ¿Que nos van a decir a nosotros los «europeos»? Sabemos más que nadie... nos bastamos para todo nosotros mismos, etc. etc.

Se habló en esta reunión del descontento que se rumorea sobre la subida del gasóleo, del alto precio de las semillas certificadas, de la remolacha, y claro está, había que hacer referencia también al famoso IVA, aunque a decir verdad, sobre esto último, nadie concreta nada. Parece como si el IVA fuese aquel peatón que toma un taxi, y no sabe decirle al conductor dónde tiene que llevarle.

## GOMEZSERRACIN

## El Ayuntamiento cederá terreno a la sociedad agraria de transformación

(A.H.D., CORRESPONSAL).

En la última sesión ordinaria de pleno celebrada por nuestra Corporación Municipal se trató ampliamente la posible cesión de terreno a la Sociedad Agraria de Transformación que se encuentra en proceso de constitución por un grupo de agricultores de nuestro pueblo. El tema ya había sido tratado inicialmente en otro pleno anterior y se había dado luz verde para la tramitación del correspondiente expediente.

A fin de que esta tramitación pueda seguir su curso correspondiente y a instancias del presidente de dicha sociedad se acordó acceder a la ocupación de una hectárea de terreno al sitio conocido como «Plantío viejo» en el tranzón 15 del monte n.º 29 del catálogo de utilidad pública propiedad de este Ayuntamiento y denominado «Pimpollada y plantío». Esta ocupación no perjudica el valor forestal del citado monte ya que en la parcela en cuestión no existen pinos y no tiene uso ninguno en la actualidad. También se acordó dejar a disposición de la Jefatura del ICONA el establecimiento del canon anual que habrá de pagar la sociedad al Ayuntamiento y al mismo ICONA.

La constitución en el pueblo de una sociedad de estas características puede ser un hecho positivo de cara al futuro, pues al ser la mayoría de nuestros labradores poseedores de pequeñas explotaciones de carácter familiar, no poseen ni el potencial económico ni las posibilidades para hacer frente al reto que supone nuestra entrada en la CEE. La formación de sociedades en régimen cooperativo puede ser un camino, si bien la experiencia ha mostrado en repetidas ocasiones y por toda

la geografía nacional que su expectativa de futuro no ha sido larga. A partir del 1 de enero del año próximo el agricultor que no pueda ofertar buena calidad a precio competitivo no podrá sobrevivir.

En Gomezserracin, para el año próximo, se pretende que esté en funcionamiento una Sociedad Agraria de Transformación que comercialice directamente patata y zanahoria y que dé empleo a unas diez personas aproximadamente. Puede ser el primer paso de algo importante pero el camino no va a ser fácil.

## La mayoría de propietarios, a favor de la concentración parcelaria

(F.A.C., CORRESPONSAL).

Tal y como se puso de manifiesto en la reunión celebrada el pasado domingo, la mayoría de propietarios de terrenos está de acuerdo con la realización de la concentración parcelaria en Madrona, uno de los pocos términos provinciales en donde aún estaba pendiente este cambio.

Fue una reunión en la que, a pesar de ser muy concurrida, no llegó a haber debate sobre el sí o el no a esta transformación y las preguntas y comentarios se centraban sobre todo en la forma de llevarla a cabo, dadas las particularidades de las fincas a concentrar. Las particularidades consisten fundamentalmente en el gran número de propietarios de pequeñas extensiones —minifundismo—, la gran cantidad de fincas que están valladas o poseen perforaciones con abundante agua y el valor que alcanzan las parcelas que, aun sin entrar en el casco urbano o zona declarada urbanizable, están próximas al pueblo y al soto.

Sobre estas preguntas el alcalde de barrio no pudo precisar detalles ya que se desconocen por el momento los procedimientos que se emplearán para hacerla con el máximo de rigor y justicia. Más que informar como se realizaría, que probablemente se trate en otras reuniones, lo que se pretendía el domingo era saber si existía un clima favorable a la concentración parcelaria, lo cual se comprobó exceptuando dos o tres casos que manifestaron su oposición.

Por todo ello, el alcalde de barrio, en representación de todos los propietarios, va a solicitar al IRYDA (Instituto para la Reforma y

Desarrollo Agrario) que se inicien los diversos trámites para que comiencen los estudios oportunos y la propia concentración cuanto antes, para lo cual ya ha mantenido alguna entrevista con representantes de dicho organismo del Estado.

## CARBONERO EL MAYOR

## Normativa actual para las matanzas caseras

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

En esta localidad, y de acuerdo con la orden de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León sobre matanzas caseras, se ha habilitado un periodo de tiempo que finalizará el 30 de marzo de 1986 para llevar a cabo las referidas y tradicionales matanzas domésticas, pero con una serie de condicionantes y normas.

El sacrificio y reconocimiento de los cerdos se hará en el matadero municipal, todos los días de la semana desde las 10 a las 11 horas de la mañana, así como la revisión posterior y examen micrográfico que formulará el veterinario titular de la localidad, pero para ello se necesitará el correspondiente permiso del Ayuntamiento, que se deberá solicitar, al menos, con 24 horas de antelación.

Queda totalmente prohibida la venta al público de los productos resultantes de estas matanzas, dado que su único y exclusivo fin es el consumo familiar y sólo podrán sacrificar el número de cabezas de porcino que cubran las necesidades familiares, y para evitación de transgresiones de la normativa, el veterinario no expedirá ninguna clase de documento sanitario que ampare la circulación de los mismos.

La tasa fiscal actual para el sacrificio de estos animales es de 300 pesetas por cabeza, mientras que para el próximo año 1986 la ordenanza municipal fijará un importe de 600 pesetas.

Cambia la tradicional forma de llevar a cabo la ceremonia, rito secular en estos pagos, extensión a las tierras castellano-leonesas, donde es un auténtico arraigo generacional y aunque de no muy buena gana, todos cumplen con una normativa que se dicta para el bien sanitario de todos.

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta algo más de las 3.000 cabezas abundando las destinadas para carne.

En las ovejas el ambiente fue bastante alegre pues se vendieron las de mejores calidades entre 85 y 90 pesetas kilo vivo; otras algo más inferiores a partir de las 80 pesetas; las calidades ya más bajas oscilaron desde las 45 pesetas. En corderos, los viejos con más de 40 kilos de peso entre 180 y 210 pesetas kilo vivo; los pascuales grandes entre 225 y 260 pesetas; pascuales ligeros hasta las 290 y 300 pesetas; recentales sobre los 20/22 kilos hasta 450

## Finalizó la Semana Cultural

(FLORENTINO DESCALZO, CORRESPONSAL).

La semana cultural que ha finalizado el domingo, organizada por el Centro Cultural «San Dionisio», ha correspondido a la decimonovena, cuyos actos han sido los siguientes:

Se inauguró el martes, día 26 de noviembre, con teatros infantiles organizados por el colegio de la villa, en el que cada curso representó una obra; si hubo algún pequeño fallo, no fue objeto de desprecio, sino que sirvió para incrementar el carácter humorístico. Este acto ha sido, sin duda, el que más aceptación ha tenido, y el que más público ha llevado, sobre todo por los padres de los actores.

El segundo día de esta semana, como normalmente se hace, se proyectó una película, no fue la que se tenía pensado y la que los carteles señalaban, «Adiós, cigüeña, adiós», sino que se reemplazó por «Volver a empezar», que recibió hace dos años un óscar.

La noche del jueves la ocupó la charla-coloquio con el tema sobre la lucha contra la peste porcina africana, que fue pronunciada por Saturnino Muñoz Cabezaolias, jefe de la Sección de Ganadería de la Delegación de Agricultura, Ganadería y Montes de Segovia; a la que asistió gran número de ganaderos del pueblo y cercanos.

Otra charla-coloquio se celebró el día siguiente con el actual tema de la economía en el Mercado Común, como propedéutica a nuestra próxima incorporación a Europa; fue pronunciada por el senador por Segovia José María Herrero. Fue también muy asistida por ser interesante a todos los sectores.

Y para clausurar la semana, se acordó con el Instituto «Andrés Laguna» de nuestra capital representar una obra de teatro, el cual no se presentó y el Telecul se vio obligado a anunciar, ya sin tiempo, la suspensión del acto, por lo que la gente, con tal sorpresa, no quedó del todo satisfecha.

Todos los actos tuvieron lugar en la panera, ya que los salones del centro cultural van quedándose pequeños.

Como nota crítica diremos que la actitud del recién elegido presidente (que ya anunciamos en su nombramiento) brilla por su ausencia, ahora bien, puede aprobarse por ser la primera vez que los cargos secundarios adquieren más actividad y responsabilidad.

Suscríbase a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



### JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Dirección General de Arquitectura y Vivienda

El Boletín Oficial de Castilla y León n.º 98 de 3 de diciembre publica la resolución por la que se promueve concurrencia de ofertas para proceder a la contratación por el sistema de **ADJUDICACIÓN DIRECTA CON PROMOCIÓN DE OFERTAS DE LAS SIGUIENTES OBRAS:**

- Restauración arquitectónica en Sangarcía (Segovia). Presupuesto de contrata: 17.936.120 pesetas. Plazo de ejecución: 12 meses. Clasificación requerida: Grupo K-Especiales, Subgrupo 7-Monumentos Histórico-Artístico, Categoría c.

La documentación relativa a estas obras podrá examinarse de lunes a viernes, de 9 a 14 horas, en la Dirección General de Arquitectura y Vivienda de esta Consejería, c/ Padre Francisco Suárez, 2, Valladolid, y en la Delegación Territorial de esta Consejería en Segovia, Plaza de la Alhóndiga, 4.

Las proposiciones deberán ser entregadas antes de las catorce horas del día 16 de diciembre de 1985, en la Oficina Receptora de Pliegos de la Dirección General de Arquitectura y Vivienda de esta Consejería, c/ Padre Francisco Suárez, 2, Valladolid, de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, debiendo ser entregadas en mano. No se admitirán las proposiciones depositadas por correo.

Valladolid, 3 de diciembre de 1985.

*La tecnología europea que no paga aranceles.*

# PEGASO

## TECNO



### **Una amplia gama de camiones entre 14 y 38 Tn.**

- Motores Intercooling y Turbo. De 170 CV. a 340 CV. Más potencia, menos consumo.
- Cabina sobredimensionada.
- Diseño aerodinámico y espacioso. La comodidad con todo detalle.
- Ballestas parabólicas. La mejor suspensión. Aumenta el confort del conductor, la duración y la fiabilidad. Disminuye el peso del vehículo.
- Cajas de cambio ZF y Fuller. Entre 6 y 16 velocidades. Las mejores cajas de cambio del mercado fabricadas por Pegaso.
- Nuevo proceso de fabricación de cabinas. Sistema de cataforesis. Protección total de la cabina contra la corrosión, por un período mínimo de seis años.

Red de Servicio Pegaso. Más puntos a su favor.



*Gente que sabe lo que hace.*

◆ ACEITE CS PEGASO, lubricante recomendado por Pegaso

## **CONCESIONARIO EN SEGOVIA HIGARSA**

Ctra. de San Rafael. Políg. Industrial "El Cerro."  
Tels. (911) 42 02 00 - 42 02 04 (40004 SEGOVIA)

## Alianza Popular seguirá el tema de la Rumasa expropiada

Madrid.— Alianza Popular creará una comisión de seguimiento de la Rumasa expropiada, según un acuerdo adoptado ayer por la Junta Directiva Nacional del partido. El diputado aliancista por Badajoz Luis Ra-

## Un informe pericial pone de manifiesto que no hubo «caja negra» en el caso de Banca Catalana

Barcelona.— El informe pericial encargado por el juez del «caso Banca Catalana» pone de manifiesto que en la citada entidad financiera no existió «Caja B» o «caja negra» y que tampoco se desviaron fondos a personas físicas o entidades ajenas a Banca Catalana. Estas conclusiones del informe, a la que ha tenido acceso «ABC», pueden provocar la exclusión de varios implicados en la querrela.

El «caso Banca Catalana» ha entrado en una fase decisiva tras la entrega de un informe pericial sobre la entidad financiera al juez encargado del caso, Ignacio de Lecea. El magistrado había solicitado a finales de abrir un informe exhaustivo a dos expertos —el catedrático Ignacio Casanovas y el doctor en Ciencias Económicas Ricardo García Micola— con el propósito de determinar si en Banca Catalana se había dado la denominación «Caja B», cómo se nutría, cuál era su finalidad y si, en definitiva, se habían producido desviaciones de fondos hacia personas o entidades ajenas a Banca Catalana.

Concretamente en la observación final se dice textualmente que «no se desprende que en estas entidades económicas «B» y «C» se hayan aplicado o destinado fondos al margen de las actividades contablemente registradas y plasmadas en los estados incluidos en este informe», y que se refiere a la contabilidad de Banca Catalana.

mallo, que formará parte de dicha comisión y que, en su día, presentó una interpelación parlamentaria al Gobierno sobre este tema, acusó a los socialistas de haber llevado a cabo la reprivatización «de forma sospechosa; son muchas las cosas que se dicen por ahí y en parte deben ser verdad».

En otro orden de cosas, la junta directiva de AP conoció un informe del presidente de la Xunta, Gerardo Fernández Albor, sobre las elecciones gallegas.

En el informe, entre otras cosas, se afirma que, si los resultados en aquella comunidad autónoma se extrapolasen al resto de España, Coalición Popular tendría ahora 185 diputados en el Parlamento nacional y el PSOE solamente 87.

### ¿MOCION DE CENSURA?

La Junta Directiva Nacional no trató, en ningún momento, según un portavoz oficioso, la posible presentación de una moción de censura contra el Gobierno socialista. Y ello pese a que destacados dirigentes aliancistas habían expresado internamente su opinión en el sentido de que «caso de obtenerse un buen resultado en Galicia», diciembre sería el mejor mes para la presentación de esta moción.

### Madrid

## Más de 100 millones se han recaudado ya para la Almudena

Madrid.— El Patronato para la terminación de las obras de la catedral de la Almudena ha recaudado ya cerca de cien millones de pesetas, lo que hace pensar en un éxito de la operación de búsqueda de fondos. Como se sabe, el cardenal Suquia ha enviado una carta a medio millón de madrileños solicitando su aportación económica.

Suquia envió también cuatrocientos mil tripticos a las parroquias, en los que una serie de personajes populares piden dinero para la terminación de las obras. Entre ellos se cuentan: Enrique Tierno Galván, Andrés Segovia, Julián Marías, Emilio Butragueño, Lina Morgan, Antonio Mingote, Juan Carlos Artache y José María García.

Hasta el momento se han recibido ya varios donativos anónimos de más de un millón de pesetas.

### Manuel Marín

## Los temas de España en la OTAN y CEE se trataron en los pasillos

Madrid.— Los temas del ingreso de España en la OTAN y en la CEE «jamás se vincularon en la mesa de negociación con el Mercado Común, pero sí en los pasillos», según Manuel Marín.

El ex secretario de estado para la CEE y ahora comisario comunitario dijo en un programa de Radio Nacional de España que «a nivel formal, en la mesa de negociación, jamás los comunitarios nos plantearon los dos expedientes como si estuvieran ligados».

No obstante, señaló que en los pasillos sí que surgió el tema porque «en Europa se preocupan un poco de cual va a ser la actitud de los españoles a la hora de votar el referéndum».

El comisario europeo dijo que «fuera de los errores que nosotros hayamos podido cometer, se ha llegado a una situación en la cual el tema de la OTAN es una cuestión que debe debatirse intensamente entre los españoles».

«Los socialistas —añadió— estamos en una situación muy delicada y en último término lo que tenemos que hacer ahora es desnudarnos en público, lo que para ningún político es cosa grata».- Efe.

## El Gobierno republicano pagó algunas obras de Pablo Picasso

Madrid.— Representantes del Gobierno descubrieron recientemente, en el archivo de la guerra civil española de Salamanca, los justificantes de cinco esculturas de Pablo Picasso que se expusieron en el pabellón español en la Feria Mundial de París en 1937, según informaron a Europa Press fuentes de toda solvencia.

Dichas esculturas fueron expuestas, junto con el «Guernica» de Picasso, en el citado pabellón y fueron pagadas por el Gobierno republicano al pintor, existiendo documentos que justificaban tal pago. Cuando el «Guernica» vino a España, uno de los factores que se tuvo en cuenta fueron las facturas que se pagaron al pintor para realizar este cuadro.

De acuerdo con las mismas fuentes, recientemente el Consejo de Estado de España estudió la posibilidad de hacer una reclamación judicial sobre la herencia de Pablo Picasso.

## Casi 40.000 médicos tendrán que declarar por incompatibilidades

Madrid.— El Pleno de la Asamblea de la Organización Médica Colegial ha acordado aconsejar a los médicos que no cumplimenten el formulario sobre incompatibilidades, que el Ministerio de la Presidencia del Gobierno ha enviado a todos los facultativos, ante la entrada en vigor el 1 de enero de la ley de Incompatibilidades. El total de facultativos que se calcula puede estar incurso es de casi cuarenta mil. La decisión del Pleno de la asamblea tras examinar todas las posturas que pueden adoptarse se ha decantado por la de rellenar el escrito, «pero sin indicar los puestos de trabajo, tanto públicos como privados», lo que presentará grandes quebraderos de cabeza a la Administración.

## EN POCAS LINEAS

Comisiones Obreras pedirá tres meses de prestación por desempleo para los periodos-cotizados de tres a seis meses, que en la actualidad, carecen de subsidio, según un documento al que ha tenido acceso.—Efe

Unas quince mujeres se encadenaron ayer a las puertas de las oficinas de HUNOSA, en Oviedo, en reivindicación de un puesto de trabajo en la empresa estatal minera.

La asociación de Acción Familiar ha enviado al presidente del Gobierno, Felipe González, una carta en la que le solicita diversas medidas relacionadas con los hechos que se vienen produciendo a raíz de la despenalización parcial del aborto, sobre todo, en lo que se refiere al respeto de la Administración a la objeción de conciencia de los profesionales de la Medicina.

Los dos policías nacionales que desde hace seis días mantienen en la capital onubense una huelga de hambre para protestar por sus nuevos destinos han sido sometidos a expediente disciplinario y suspendidos de sus funciones por no haberse presentado ayer a sus nuevos puestos.

Durante el próximo año 1986 todas las empresas que cuentan con más de 25 trabajadores recibirán la visita de los inspectores del Ministerio de Trabajo y Seguridad, según informaron fuentes del Departamento, igualmente serán revisadas la mitad de las sociedades que tengan menos de 25 trabajadores.

Alfonso Molina García, empresario procesado por el caso de la colza, que había huido a Brasil, ingresó ayer en la prisión de Carabanchel tras haberse presentado voluntariamente a la justicia española.

La comisión del PSOE y de Coalición Popular que negocia la reforma del Estatuto de RTVE volverá a reunirse hoy en el Congreso para discutir la última oferta del principal grupo de la oposición, que confía que «puede haber acuerdo» sobre el asunto.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao .....	415
Bankinter .....	253
Central .....	332
Esp. Crédito .....	397
Exterior .....	202
Hispano .....	153
Popular .....	421
Santander .....	397
Vizcaya .....	570

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao .....	225
Fibansa .....	348
G. Inversiones .....	133
Patrisa .....	455
Popularinsa .....	D. 420

#### ELECTRICAS

Española .....	84
Fecsa .....	55,75
Iberduero .....	106,25
Sevillana .....	75,25
U. E. Fenosa .....	60,50

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos .....	52
Citroën Hisp. .....	38,75
Duro Felguera .....	560

Fasa Renault .....	88,50
Motor Ibérica .....	70,50
Ponferrada .....	56
Tubacex .....	81,75

#### QUIMICAS

Cross .....	55
Papelera Esp. .....	51,50
Petróleos .....	141,50
Petromed .....	740
Resinera .....	—
Sniace .....	60

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados .....	138
Urba Metro .....	—
Urbis .....	41
Vallehermoso .....	71,25

#### ALIMENTACION

Ebro .....	840
El Aguila .....	285
Koipe .....	380
Tabacalera .....	D. 345

#### VARIAS

Catalana Gas .....	172
Telefónica .....	136,25

## PARA CORTAR LEÑA A TODA MAQUINA.



Las COMPACTAS PROFIS son las motosierras muy manejables para los aficionados que necesitan cortar leña o trabajar la madera. Imprescindible en el chalet, casa de campo o taller. Tan fuertes, capaces y seguras como las grandes. Porque son de STIHL.



Industrias Nuñez  
Avda. Fernández Ladreda, 12  
40001 Segovia

Santiago Laguna Martín  
Concepción, 21  
Cuéllar - Segovia

Comercial Agromecánica Fernanz  
Pez, 9  
Fuente Pelayo - Segovia

Juan Manuel Pastor Inocencio  
Pedro Sanz, 20  
Cantalejo - Segovia



## Concedida la extradición de un miembro de la «Triple A»

Madrid.—La Audiencia Nacional concedió ayer la extradición al supuesto miembro de la «Triple A» Raúl Antonio Guglielminetti solicitada por Argentina por el delito de homicidio de Emilio Esteban Naum.

En el mismo auto se deniega la extradición de los también presuntos miembros de la misma organización Juan Carlos Fotea Dimieri y Daniel Alejandro González, solicitadas por los presuntos delitos de asociación ilícita, tenencia de armas de guerra y municiones y falsedad de documento de identidad.

Raúl Antonio Guglielminetti accedió el 25 de junio pasado a ser extraditado, de acuerdo con la petición de Argentina, pero más tarde modificó su decisión, por lo que el Consejo de Ministros español decidió el 17 de julio iniciar los trámites del procedimiento de extradición.

La República Argentina reclamó a estas tres personas, consideradas allí de ideología ultraderechista y miembros del grupo paramilitar «Triple A».

Raúl Antonio Guglielminetti y Daniel Alejandro González fueron detenidos en Marbella el 20 de junio de 1985 y Juan Carlos Fotea se entregó voluntariamente a la Policía en Madrid al saber que le buscaban.—Efe

## Amplia operación policial en busca del asesino de dos guardias civiles

Granada.—Un elevado número de pistas falsas sobre el paradero de Antonio Maya se recibieron durante las últimas horas en distintos organismos oficiales de Granada, sin que ninguna de ellas haya arrojado pistas fiables sobre el lugar en el que permanece escondido.

Fuentes del Gobierno Civil granadino informaron a Efe de que unos 500 miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado buscan en Granada y su provincia el lugar en el que se haya podido refugiar Maya Martos tras su sangrienta fuga de la cárcel granadina.

Trescientos de estos miembros de las fuerzas buscan al fugitivo en Granada capital, sobre todo por los barrios de La Paz, Almanjajar y Cartuja, mientras el resto acudió en apoyo de las Fuerzas que habitualmente velan por la seguridad ciudadana en toda la provincia.

En medios oficiales se insiste en la casi seguridad de que Maya Martos continúa escondido en algún lugar de la capital granadina, seguramente elegido cuidadosamente durante la planificación de su fuga.

No obstante, algunos círculos apuntan a la posibilidad de que el fugitivo lograra abandonar inmediatamente la ciudad, dada la proximidad de la Prisión Provincial

con la carretera que conduce a Madrid.

Esta teoría está fundamentada en el hecho de que aunque Antonio Maya se dirigió en principio al Polígono de Cartuja es más que probable que en una fuga planeada con anterioridad Maya y los reclusos que al final desistieron de huir hubieran contado con apoyo exterior, que había previsto un vehículo para abandonar Granada.—Efe

## Aclarado el intento de fuga de la prisión de Sevilla

Sevilla.—Las dos armas localizadas en la Prisión Provincial de Sevilla el pasado día 25 estaban destinadas a facilitar un intento de fuga del recinto penitenciario aquella misma tarde. Estas dos pistolas, de los calibres 45 y 38, así como munición para ambas y para una tercera, del calibre 44, que al parecer no se llegó a introducir en la cárcel, habían sido lanzadas desde el exterior por un individuo cuya acción fue advertida por la Guardia Civil, que las recogió antes de que llegaran a sus destinatarios.

Las sospechas se centraron desde el primer momento en los componentes de una banda de atracadores que habían operado en la Costa del Sol y que fue desarticulada a raíz de un atraco en un establecimiento bancario de Sevilla.

Las investigaciones llevaron casi inmediatamente a la detención de un individuo, primo de dos de los miembros de la banda, cuyas características coincidían con las descritas por la Guardia Civil. Se trata de J. M. R. G., de veintiocho años, en cuyo automóvil se encontraron municiones correspondientes al mismo calibre de las armas arrojadas a la prisión y que, según la Policía, había visitado en la cárcel a los atracadores, acompañado de una mujer. En estas visitas se fueron ultimando los detalles de la fuga, que se habría producido durante la tarde del mismo día y para la que contaban también con un automóvil alquilado, sin conductor, estacionado ya en las proximidades de la puerta principal de la prisión.

## Absueltos dos etarras por la Audiencia Nacional

Madrid.—Los presuntos miembros de ETA José Carlos García Ramírez, extraditado por Francia el pasado año, y Angel Recalde Goicoechea han sido absueltos por la Audiencia Nacional de los delitos de atentado con resultado de muerte y tres asesinatos.

En la misma sentencia se condena como cómplices de estos delitos a Jaime Rementería Beotegui y Fidel González García, a cuatro penas cada uno de ellos de 10 años y un día de prisión.

Los hechos a los que se refiere la sentencia ocurrieron en septiembre de 1980 cuando un comando de la organización terrorista ETA militar ametralló a cuatro miembros de la Guardia Civil mientras comían en el bar «Arrieta», situado en la localidad vizcaína de Marquina.—Efe

# SUCESOS

## MINERO MUERTO EN ACCIDENTE LABORAL

Legorreta (Guipúzcoa).—El minero José Sánchez Medina, de 32 años de edad, resultó muerto ayer a consecuencia de un accidente laboral registrado en una mina dedicada a la extracción de plomo y cinc en Legorreta.

Según explicó a Efe la Cruz Roja de Guipúzcoa, el suceso se produjo a 60 metros de la superficie, al ser arrollada la víctima por una vagoneta que le seccionó el tronco y ambas piernas.

El cuerpo del minero, que falleció prácticamente en el acto, fue rescatado por una unidad especial y trasladado después al depósito de cadáveres de Legorreta.

La mina en la que se ha producido el accidente es propiedad de la empresa «Asturiana de Cinc, S.A.», de ámbito nacional y que en Guipúzcoa únicamente realiza excavaciones en Legorreta.—Efe

## POLICIA NACIONAL EN GRAVE ESTADO POR DISPAROS DE UN CUBANO

Madrid.—Un policía municipal, de 25 años, resultó gravemente herido por los disparos de un cubano, de 36 años, al que pretendió identificar cuando presuntamente cometía un robo en un pub, informa la Policía.

El cubano Andrés Cruz Cuesta, con 16 detenciones anteriores, se escondió, después de efectuar cinco disparos contra el policía, en la conducción del aire acondicionado de un estacionamiento subterráneo de la calle Felipe II.

Al ser detenido, después de ofrecer fuerte resistencia, se le ocupó una pistola «Llama», calibre 9 corto, con una bala en la recámara y dos en el cargador, así como diversos objetos que se utilizan habitualmente para robos, como una palanqueta, formón y un par de guantes.

El policía nacional fue alcanzado por un disparo en el muslo derecho y permanece ingresado en el Hospital Provincial.

El hecho tuvo lugar de madrugada, cuando dos coches patrulla de la Comisaría de Buenavista se desplazaron a un pub, ubicado en el número 104 de la calle Alcalá, al tener noticia de que una persona había forzado la puerta trasera del establecimiento y se encontraba en su interior.—Efe

## INDIVIDUOS QUE DIJERON SER DE ETA ROBAN UN BANCO EN LABASTIDA

Vitoria.—Dos individuos que dijeron pertenecer a ETA, perpetraron a primera hora de ayer un atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros de Vitoria en la localidad alavesa de Labastida, después de retener al director de la sucursal.

Los dos hombres, ambos de compleción fuertes, de alrededor de 30 años de edad y armados con pistolas, interceptaron en un cruce de carreteras el vehículo en el que el director de la sucursal se dirigía a su trabajo y subieron a él.

Una vez en el vehículo dijeron al director bancario que eran miembros de ETA y tras amenazarle si denunciaba el robo antes de que transcurriese media hora, le advirtieron que la organización emitiría un comunicado reivindicando el robo.

Uno de los individuos permaneció vigilando en el exterior del edificio mientras que el otro, acompañado por el director retenido, se introdujo en las dependencias bancarias en las que se apoderó de algo más de un millón de pesetas.—Efe

## APUÑALADO POR ATRACADORES

Madrid.—Los atracadores apuñalaron al empleado de una gasolinera de la plaza de Legazpi, 9, de Madrid, que se resistió a entregarles la recaudación. La intervención de un policía nacional puso en fuga a los delincuentes y salvó la vida del empleado.

La víctima se encontraba sólo en el surtidor sirviendo gasolina a un conductor, cuando entraron en el lugar dos individuos a bordo de un coche marca «Simca-1200» de color verde. Uno de ellos se apeó del coche, armado con un cuchillo o estilete, y se abalanzó sobre el empleado amenazándole de muerte, para que le diese el dinero. El conductor que repostaba en ese momento, un agente de la Policía Nacional libre de servicio, se percató de lo que ocurría y corrió en defensa del empleado, que se había encajado en una pelea con el maleante.

También intervino en la lucha el cómplice del atracador, que acudió rápidamente en ayuda de su compañero. Este, al ver perdido el botín del asalto asestó al empleado dos cuchilladas y se dio a la fuga. El policía nacional sacó entonces su arma reglamentaria y efectuó un disparo, aunque no pudo ya detener a los criminales, que escapaban en su coche.

## LE ARRANCARON LA OREJA DE UN MORDISCO

Madrid.—Cuatro personas resultaron heridas de distinta consideración, una de ellas con la oreja arrancada de un mordisco, en el curso de una reyerta ocurrida a las cuatro y media de la madrugada de ayer en una discoteca en la calle de San Enrique.

## Cerca de 30.000 policías se manifestaron contra la Ley de Cuerpos de Seguridad

Madrid.—Por segunda vez en menos de quince días, funcionarios policiales se manifestaron ayer en 22 ciudades para mostrar su rechazo al proyecto de Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad, que se debate en el Congreso.

Las manifestaciones, convocadas por el Sindicato Unificado de la Policía Nacional (SUP), Plataforma Unitaria de Policía (PUP), del Cuerpo Superior, y Unión Sindical de Policía Municipal (USPM), a la que se sumó en Cataluña el Sindi-

cato Unitario de Mossos d'Esquadra, reunieron a cerca de treinta mil personas, según los organizadores.

Los manifestantes exhibieron pancartas con textos de «Policía civil al servicio del pueblo» y corearon entre otras consignas «Barriouveau dimite, la Poli no te admite», «Instituto Armado, pueblo encadenado», «Fuera militares de la Policía», «la Ley de Policías es una porquería».—Efe



## JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Dirección General de Arquitectura y Vivienda

El Boletín Oficial de Castilla y León n.º 98 de 3 de diciembre de 1985 publica los

### CONCURSOS-SUBASTA PARA LA CONTRATACION DE LAS SIGUIENTES OBRAS DE VIVIENDAS:

- Construcción de 26 viviendas en Lastras de Cuéllar (Segovia).
- Presupuesto de contrata: 68.519.248 pesetas.
- Plazo de ejecución: 18 meses.
- Clasificación requerida: Grupo C, Subgrupo 2, Categoría d.

La documentación correspondiente a estos concursos puede consultarse en la Delegación Territorial de Segovia, Plaza de la Alhóndiga, 4, y en la Dirección General de Arquitectura y Vivienda de esta Consejería, c/ Padre Francisco Suárez, 2, Valladolid, de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

Presentación de proposiciones en la oficina receptora de Pliegos de la Dirección General de Arquitectura y Vivienda de esta Consejería, c/ Padre Francisco Suárez, 2, Valladolid, de lunes a viernes de 9 a 14 horas, debiendo ser entregadas en mano. No se admitirán las proposiciones dirigidas por correo. El plazo de presentación finaliza a las 14 horas del día 16 de diciembre de 1985.

Los anteriores concursos-subasta han sido declarados de urgencia, a efectos de tramitación, por Orden de 26 de noviembre de 1985 de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio.

Valladolid, 3 de diciembre de 1985.

## Se recrudece la violencia en Colombia

Cali (Colombia).— La situación de violencia en Colombia se recrudeció en las últimas horas, elevándose la cifra a 26 muertos en la ciudad de Cali, capital del Valle del Cauca, mientras que en el departamento de Antioquia hubo tres víctimas y más de 100 campesinos ocuparon la alcaldía de un pueblo.

Fuentes oficiales confirmaron el balance, en los combates entre el Ejército y una columna del «Movimiento 19 de abril» (M-19), que el pasado 21 de junio se retiró de la tregua de 1984, en un sector popular de Cali, al suroeste del país.

Según informes del Ministerio de Defensa, en el operativo «Cali, navidad limpia», han muerto desde la madrugada del sábado pasado once guerrilleros, dos soldados, un suboficial, un agente y once residentes alcanzados por los tiroteos.

El comandante de la III Brigada, con sede en Cali, 400 kilómetros al suroeste de Bogotá, general Fernando Gómez Barros, informó que la acción desarrollada en los barrios «Siloé» y otros del suroeste de la ciudad, pretende erradicar la presencia de un número elevado de militantes del «M-19».

«Las operaciones siguen su curso normal. Hay una cifra indeterminada de detenidos. Nos hemos propuesto limpiar el área y estoy seguro de que lo lograremos», dijo el general Gómez Barros.

## Incidente entre EE. UU. y Nicaragua al iniciarse la reunión de la OEA

Cartagena de Indias (Colombia).— Con incidentes entre Nicaragua y Estados Unidos y enérgica defensa de los principios de no intervención, 29 cancilleres iniciaron la XIV asamblea extraordinaria de la «OEA» en esta ciudad de la costa atlántica colombiana.

El secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), el brasileño Joao Baena Soares, y el presidente colombiano, Belisario Betancur, al inaugurar el encuentro, coincidieron en la urgencia de revitalizar y dotar de instrumentos jurídicos para hacer operante la unión americana.

En medio de espectaculares medidas de seguridad, el secre-

## DETIENEN A PADRE E HIJO COMO PRESUNTOS ESPIAS

Karlsruhe (RFA).— La Policía alemana detuvo ayer a un oficinista, de 62 años, y a su hijo, de 34, en Heidelberg, por orden del fiscal federal, Kurt Rebmann, por considerarlos presuntos espías a favor de los servicios secretos de la República Democrática alemana, según anunció un portavoz oficial.

La Fiscalía Federal inculpa al padre de trabajar para los servicios secretos de Alemania Oriental desde 1965 y también de haber hecho que su hijo le ayudara en su tarea de espionaje desde 1970, cuando éste tenía 19 años.

## Al parecer, Narcís Serra informó al secretario de la OTAN sobre el referéndum en España

Bruselas.— El ministro español de Defensa, Narcís Serra, y el secretario general de la OTAN, lord Carrington, se entrevistaron ayer durante más de una hora antes de que comenzara la reunión del Eurogrupo. Aunque nada se ha dicho oficialmente del contenido de la entrevista, en medios diplomáticos de la Alianza se cree que el ministro español informó al secretario general de los planes del Gobierno de Felipe González sobre el prometido referéndum sobre la OTAN en España.

Serra ofrecerá hoy una conferencia de prensa al término de la reunión del comité militar, antes de regresar a Madrid. El ministro español se entrevistó también ayer en privado con su colega de la República Federal de Alemania, Manfred Wörner, y a primera hora de hoy lo hará con el norteamericano, Caspar Weinberger.

En medios diplomáticos de la Alianza se afirma que Carrington no oculta su preocupación por el tema del referéndum español, y sobre todo, por el hecho de que España no se decida, una vez que acabe el período de reflexión que se marcó el Gobierno, a integrarse plenamente en el Tratado de Washington, es decir, en el aparato militar de la OTAN.

Respecto a la entrevista de hoy con Weinberger, se opina en esos medios que el ministro español tratará el tema de la reducción de tropas estadounidenses en España.

## «ATLANTIS». — Preparadas las maletas

## LOS ASTRONAUTAS VUELVEN HOY A LA TIERRA

Cabo Cañaveral (EE.UU.).— Los astronautas del transbordador «Atlantis» tienen hechas las maletas para regresar hoy a la Tierra, después de haber pasado, en la nave, siete días, esperanzadores para la conquista total del espacio.

Los seis hombres, uno de ellos de nacionalidad mejicana, y la mujer que componen la tripulación de esta 23 misión del transbordador aterrizarán — salvo cambios —, a las 16,33 hora

local (21,33 gmt) en la base aérea de Edwards (California).

La semana de viaje espacial finaliza con un importante éxito en los experimentos de construcción de una estación orbital permanente, que la NASA tiene previsto instalar en 1993.

Las dos pruebas realizadas, el viernes y domingo, por los especialistas Sherwood Spring y Je-



LA ESPOSA DE ANDREI SAJAROV, EN ITALIA

Elena Bonner, la esposa del físico disidente soviético Andrei Sajarov, abandonó ayer Moscú con destino a Italia, donde recibirá tratamiento médico oftalmológico. Antes de salir, aseguró que tiene

intención de regresar a la Unión Soviética y que por ello se ha comprometido por escrito a no realizar declaraciones a la Prensa. Decenas de periodistas la recibieron anoche en Roma, desde donde iba a viajar a Siena, ciudad donde será operada de glaucoma. Posteriormente viajará a EE.UU., donde se someterá a una intervención quirúrgica en el corazón.

Elena Bonner, que ha pasado 19 meses de exilio junto a Sajarov en la ciudad cerrada de Gorki, recibió permiso para viajar a Occidente el pasado mes de noviembre, poco antes de que el líder soviético, Mijaíl Gorbachov, se encontrara en Ginebra con el presidente norteamericano, Ronald Reagan.

Elena Bonner mostró en el aeropuerto romano un aspecto tranquilo, incluso contento, acompañada de un grupo de amigos, varias señoras entradas en años y un joven. Evadiéndose de los focos y micrófonos que la perseguían, agradeció la atención de los corresponsales y les pidió: «Quiero volver a casa, y por favor, no me impidan hacerlo».

La Prensa italiana daba ayer por seguro que Elena Bonner será recibida por el Papa Juan Pablo II; el presidente de la República Francesco Cossiga; el primer ministro, Bettino Craxi, y el expresidente Sandro Pertini. Un portavoz del Vaticano manifestó ayer que la esposa de Sajarov no había pedido todavía audiencia al Papa, pero que, en caso de que la solicitara, le sería concedida.

## PANORAMICA

**JAPON:** El grupo japonés de extrema izquierda «Chukakuha» (facción esencial) se responsabilizó del sabotaje a los ferrocarriles nacionales de su país, (JNR), cuyo paro total en Tokio y Osaka afectó a más de 6,5 millones de usuarios.

**EE.UU.:** Robert McFarlane, consejero de Seguridad del presidente Ronald Reagan, tiene pensado renunciar a su puesto después del 1 de enero de 1986, según amigos íntimos suyos citados por el semanario «Newsweek».

**ARGENTINA:** El Poder Ejecutivo concedió la opción para salir del país al coronel Pascual Oscar Guerrieri, actualmente detenido por su presunta vinculación a grupos que intentaban un golpe de Estado.

**CHILE:** El pleno del «Partido Socialista» de Chile (sector de Carlos Briones) acordó rechazar cualquier diálogo con el jefe de

Estado chileno, general Augusto Pinochet, como medio para lograr el tránsito a la democracia en el país.

**EGIPTO:** La empresa constructora española Dragados y Construcciones, del grupo industrial del Banco Central, y la francesa Fougerolle, acaban de obtener la orden de inicio de las obras del centro comercial World Trade Center, de El Cairo, en Egipto, cuyo presupuesto de ejecución alcanzará los 200 millones de dólares, unos 32.000 millones de pesetas.



## JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Dirección General de Urbanismo y Medio Ambiente

El Boletín Oficial de Castilla y León n.º 98, de 3 de diciembre, publica el concurso para ayudas a:

## ESTUDIOS DE MEDIO AMBIENTE EN CASTILLA Y LEÓN

- Viabilidad de recuperación de residuos sólidos.
- Parámetros microclimáticos y su aplicación al urbanismo.
- Inventario de parámetros e impactos ambientales.
- Banco de datos informatizado de parámetros e impactos ambientales.
- Problemas de residuos sólidos en pequeños municipios.
- Campañas de Educación Ambiental sobre residuos sólidos.
- Tratamiento, de bajo costo, de aguas residuales en pequeños municipios.

La documentación correspondiente a estos estudios podrá examinarse en las Delegaciones Territoriales de esta Consejería y en la Dirección General de Urbanismo y Medio Ambiente, c/ Padre Francisco Suárez 2, Valladolid.

Las solicitudes deberán recibirse antes de las 14 horas del día 16 de diciembre de 1985, en la Dirección General de Urbanismo y Medio Ambiente, de esta Consejería, c/ Padre Francisco Suárez, 2, 47006 Valladolid.

Valladolid, 3 de diciembre de 1985.

## Falleció el escritor británico Philip Larkin

Londres.— El escritor británico Philip Larkin, falleció ayer en un hospital de la ciudad de Hull, en la costa nordeste de Inglaterra, se informó hoy en Londres.

En medios literarios londinenses se dijo hace cinco meses que se le había ofrecido suceder a John Betjeman como «poeta laureado», pero no aceptó el cargo, para el que fue designado posteriormente Ted Hughes.

Philip Larkin había ingresado en el «Nuffield Hospital» el viernes pasado con problemas respiratorios, tras una operación en la tráquea.

En la lista de honores que concede la Reina Isabel II con motivo de su cumpleaños, en el mes de junio, se otorgó al poeta la distinción de «Honor Fellow».

Larkin nació el 9 de agosto de 1922 y su primer libro de poemas, «The North Ship» (El barco del norte), se publicó en 1945. Al año siguiente fue editada su primera novela «Jill».

El escritor había recibido numerosas distinciones, entre ellas la de miembro honorario de la Academia de Artes y Ciencias de los Estados Unidos.

Philip Larkin fue crítico de jazz del matutino londinense «The Daily Express», entre 1961 y 1971, y formó parte desde 1980 hasta 1982 del Consejo de las Artes de Gran Bretaña.—Efe

FUTBOL. — Décimocuarta jornada en Tercera

## En el grupo VII continúa la igualdad

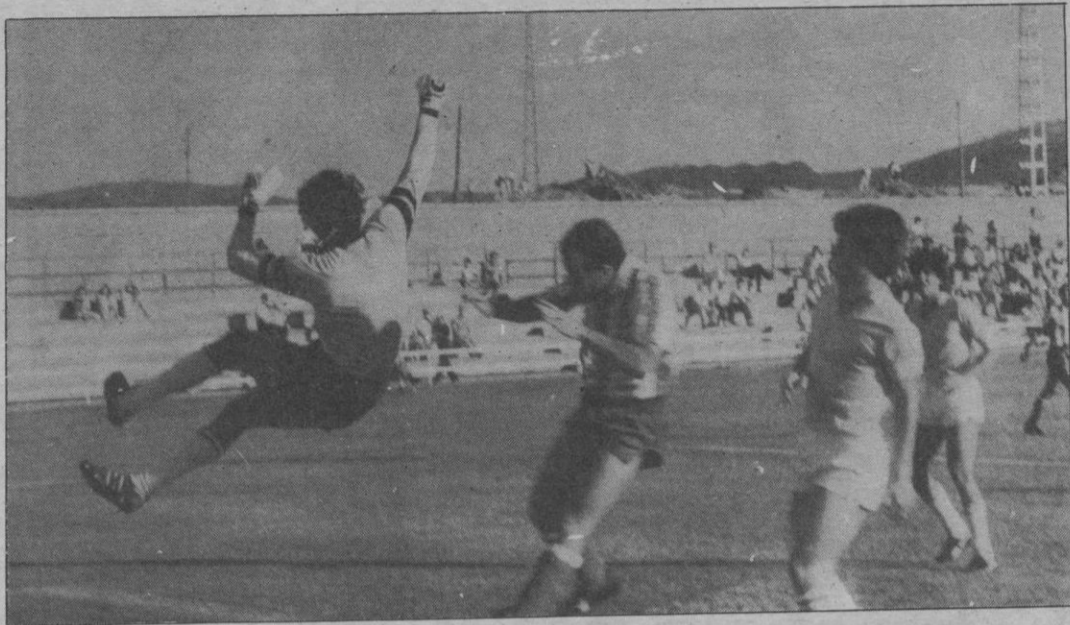
### Tan sólo cuatro equipos lograron ganar en casa

Nuestra particular «quiniela» nos salió «gata». Acertamos algún que otro resultado, pero en cómputo general no llegamos ni al cincuenta por ciento. Y es que este grupo —el VII de Tercera—, es «especial». Para «marcharse» los primeros han de pedir «permiso» a toda la clasificación. A tres puntos está el décimo del segundo. En esta ocasión —décimocuarta jornada—, de los diez encuentros que se disputaban, los que jugaban en casa sólo pudieron lograr cuatro victorias. Ni el cincuenta por ciento.

#### CONSIGUIERON EMPATAR...

R. Avila, que viajaba como «víctima» hasta el campo del líder, pero que demostró que sus «males» son pasajeros y que aunque puedan estar «pachuchos» ahora, no le teme ni al cabeza visible del grupo. Lo más destacado, el hecho de que una jornada más el VALDEMORO haya mantenido su portería a cero. No es fácil.

Mérito también de importancia el del San Sebastián en su desplazamiento a Cuenca. En un campo difícil —por el conjunto que tuvo en frente—, consiguió un buen positivo, al tiempo que pone en evidencia el mo-



Ver a Aguiar es un espectáculo

mento deportivo del Conquense. El Sanse vuelve a «pleitear» con los de cabeza.

Entre los dos equipos alcarreños hubo —parece normal—, reparto de puntos. Para el Azuqueca no deja de ser un freno,

puesto que era el que más se jugaba, mientras que para los de la capital supone un punto y, además, positivo.

No se puede dudar de que el R. Madrid —mini—, siempre tiene un buen equipo. Aunque comience la campaña con once nuevos. El domingo lo demostró en La Albuera con un genio fuera de lo normal —aunque sea normal que los chavales quieran ganarse el puesto y subir más arriba—, y buen juego. El partido tuvo —sobre todo—, fuerza. Quizás en exceso, y con un árbitro autoritario no sabemos hasta dónde se habría podido llegar. El empate justo. En el campo hubo dos conjuntos con sistemas totalmente diferentes, pero que tiene carácter de normales cuando un equipo juega en casa y otro fuera. Para el equipo gimnástico supone el resto de un positivo y un punto más en lo efectivo. Mantenerse es lo que importa. Y para Aguiar, punto y aparte. «Lo» suyo es la efectividad.

#### VICTORIAS EN CASA

Por su marcador mínimo, eso

los que «buscan» el descenso. El equipo camionero tenía una ocasión «fenomenal» para situarse en un lugar privilegiado. Ahora habrá de esperar.

#### GANARON FUERA...

Móstoles, que sin saber lo que eran dos puntos de una vez en esta Liga, acude al «paraíso de los entrenadores» —léase Aranjuez—, y no sólo vence, sino que ridiculiza goleando. Haber que se «sacan de la manga» ahora los directivos del equipo del Real Sitio. No será fácil «lanzar» las culpas sobre el técnico —segundo de esta Liga—, al que ficharon porque les «gustaba». La victoria del Móstoles ha puesto la «cola» más difícil.

Otra derrota del Valdepeñas: Ahora en casa y a «botas» de su vecino el Daimiel. El triunfo de éstos les supone recuperar los dos positivos que —sin querer—, habían «entregado» en la anterior jornada a los gimnásticos. Cualquier resultado en este encuentro habría sido normal.

#### LA JORNADA QUE VIENE

Valdepeñas - San Fernando (No «tropezarán» dos veces en la misma «piedra»).

Pegaso-Valdemoro (Al líder le esperan con el «motor en marcha»).

Avila-Tomelloso (El equipo



Fuensalida, el último



Real Madrid: Un equipo serio

Lo más normal de la jornada estuvo en Leganés. Fuensalida continúa en su «cuesta abajo» particular y pensar en una victoria fuera de su feudo se hace muy cuesta arriba. Leganés no

de casa debe jugar al fútbol, no a los «despropósitos».

Moscardó-Aranjuez (Los dos están para «andar con garrota»).

Móstoles-Azuqueca (Ambos están en plan «rehabilitación»).

Guadalajara-Alcorcón (Es un encuentro «majete», con «olor de miel»... de la Alcarria).

Manchego-Conquense (Son dos equipos venidos a menos que buscan algo más).

San Sebastián-Leganés (El que lo «vea» fácil, que lo diga).

Fuensalida-G. Segoviana (Haber quién no se juega un «dos»).

Daimiel-R. Madrid (Cualquier resultado beneficiará a un tercero).

Con esta jornada estamos a solamente cinco de que concluya la primera vuelta. Cuestión que sucederá el primer domingo de enero. Los partidos que ha de disputar el equipo gimnástico hasta esa fecha son: San Sebastián (casa); Manchego (fuera), Guadalajara (casa) y Móstoles (fuera). No queda más que hacer «números» y «ver» con cuantos puntos puede concluir la G. Segoviana en la primera parte de la competición. ¿Le «damos» un total de veinticinco?



Para paliza, la del Móstoles al Aranjuez

si, pero con los puntos seguros, venció Alcorcón al Manchego, equipo que no logra «situarse» en la Liga. Esta derrota le supone alejarse del grupo de cabeza, del que está situado a cinco puntos.

Se esperaba una mayor igualdad entre San Fernando y Pegaso. Mas parece que en esta temporada los de casa no van a pasar por el «mal» trago de luchar de forma constante con

falló en esta ocasión y vuelve al grupo especial.

Inesperado el resultado de Tomelloso. Y fundamentalmente por la contundencia con que fue conseguido. Puede que el «milagro» Seseña hiciera efecto en 24 horas. Puede ser. De cualquier forma tampoco el «Mosca» tiene un peso específico en esta competición. Es de los que va a menos.

Escribe: J. M.<sup>a</sup>  
Fotos: Antonio



### JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Dirección General de Urbanismo y Medio Ambiente

Los Boletines Oficiales de Castilla y León n.º 96, de 26 de noviembre, y n.º 98, de 3 de diciembre, publican los proyectos contenidos en el Convenio de Educación Ambiental suscrito por las Consejerías de Agricultura, Ganadería y Montes; Educación y Cultura y Obras Públicas y Ordenación del Territorio, y para las que se convoca concurso de

- SUBVENCIÓN A ESCOLARES PARA LA ASISTENCIA A AULAS ACTIVAS Y GRANJAS ESCUELAS.
- ELABORACION DE ITINERARIOS DIDACTICOS.
- PROYECTOS DE EDUCACION AMBIENTAL EN AULAS ACTIVAS.

La documentación correspondiente a estos trabajos podrá examinarse en las Delegaciones Territoriales de Educación y Cultura y en las Consejerías de Educación y Cultura, c/ Nicolás Salmerón, 3, y en la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, c/ Padre Francisco Suárez, 2, Valladolid.

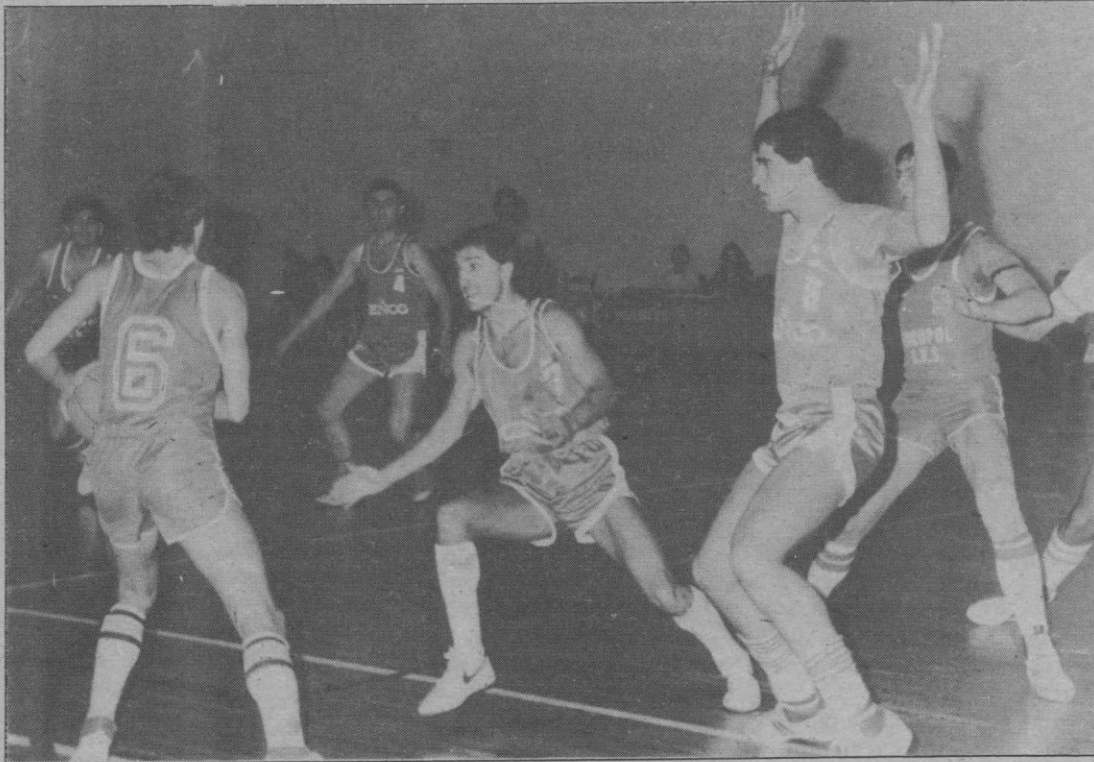
El plazo de presentación de los proyectos será de 10 días hábiles a partir de la publicación de cada una de las convocatorias.

Valladolid, 3 de diciembre de 1985.

## BALONCESTO. — Tercera División

## 98-77. Sin hacer un buen encuentro ganó fácil Europol Imperio

Manrique (47 puntos), demoledor ante el aro de J. T. Ponferrada



Hay poca precisión en el juego de ataque de Europol Imperio

Acudió un amplio número de espectadores el pasado sábado al Emperador Teodosio, lugar donde se celebró el encuentro de Tercera División entre Europol Imperio y J. T. Ponferrada, de León.

### FORMACIONES

EUROPOL IMPERIO: Arlandis (10), Manrique (47), Palencia, Antonio (5), Carlos (4) —cinco inicial—, Javier Muñoz (8),

sayos» en torno a la «presión». Puede que sea muy difícil aprender, porque desde los mismísimos comienzos de la temporada estamos observando cómo constituye un auténtico fracaso el hecho de que el cinco segoviano lo ponga en práctica. Y si nos fijamos en este «detalle» del partido, es porque no hubo otros de «superior» relieve. Bien es cierto que Manrique continúa siendo el jugador-demoledor de cara a la canasta contraria —29

cuentra hueco para irse hacia el aro, intenta asistencias imposibles de encontrar receptor.

El encuentro fue cómodo para los segovianos, lo que permitió a Julián Fuente, con acierto, mover el banquillo y dar oportunidades a todos. Pero no hemos visto mejor al conjunto que en partido anteriores en esta misma cancha. Seguramente habrán de venir equipos de superior categoría y si no se logra un bloque más compacto, las dificultades para el triunfo se duplicarán.

Entendemos que este equipo, el de Ponferrada, será difícil de vencer en su cancha. No es de los peores equipos que hemos visto en la competición. Tiene altura y una buena dirección en cancha.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



Ponferrada, un equipo que lucha

Juampi, Sacristán, (7), J. Luis (2), Gonzalo (8), Pozo (7) y J. Carlos.

PONFERRADA: Fernández (17), Neira (17), García (18), Cartuja, Martínez (11), Antonio (8), Mata (2), Vega (4) y Alvarez.

DATOS TECNICOS: Fueron excluidos, Neira, a 11,08 y Vega, a 5,37. Consiguieron triples, Manrique (3), Sacristán, Fernández (2) y García.

ARBITROS: Dirigieron, I. Minguez y J. Romano. Bien.

### SI, PERO...

No sé cómo se llevarán a efecto los entrenamientos de Europol Imperio. Pero me gustaría saber cómo se realizan los «en-

puntos en la primera parte, de los 46 que logró su equipo—, mas, y a partir de aquí, todo deja mucho que desear.

El equipo leonés, pese a su corto banquillo y jugando casi siempre con el mismo cinco, no fue nada fácil. Quizás porque la débil defensa local les dio todas las facilidades del partido para que entraran bajo el aro con suma facilidad. Incluso un jugador como Neira —rápido en su juego—, bajo en estatura. Europol Imperio carece, opinamos, de un juego estático en ataque. El balón circula con excesiva lentitud y las asistencias son —al menos en este encuentro— difícilísimas de «atrapar». Un ejemplo de lo que decimos está en Juampi, que una vez que en-

## El J.P.M.-Rancilio perdió ante el Avilacta por 87-69

El J.P.M.-Rancilio perdió por 87-69 en el partido que disputó, el domingo por la mañana, en la capital abulense frente al equipo titular de la misma, Avilacta. El primer tiempo finalizó con el resultado favorable a los segovianos de 33-40.

### ALINEACIONES

J.P.M.-RANCILIO: Ricardo (22), Hurtado (11), Campo (4), Gonzalo Torres (13), Tejero (11), Chema (4), Jorge (4), Núñez y Egido.

Como apuntábamos en las primeras líneas de esta crónica, el conjunto segoviano dominó durante la primera parte, no dando opción a que los abulenses se acercaran o acortasen distancias en el marcador; así en el minuto 10 los del J.P.M.-Rancilio ya tenían una ventaja de 17 puntos. A partir de ese momento, los árbitros locales empezaron a mostrar su case-rismo dejando que los del Avilacta se produjeran con dureza. Con ello terminó la primera parte con ese resultado de siete puntos a favor para los segovianos.

Durante los segundo veinte minutos, la defensa personal de los locales se hizo mucho más férrea y, ante la pasividad e indiferencia de los colegiados, aquella se transformó en duras entradas a los segovianos que, aunque a éstos no les pitasen muchas personales, menos lo hacían con los de Avila. Con este comportamiento los segovianos se pusieron nerviosos y cayeron en algunos fallos y de ahí esa diferencia final de 18 puntos a favor del Avilacta.

Este equipo, como muestra el lugar que ocupa en la clasificación (el decimosegundo de los catorce que tiene la misma) no es, ni mucho menos, un conjunto fuerte; si bien tiene un jugador, el dorsal número 4, Mariano, que es, además del base, el que lo hace todo: dirigir al equipo, encestar, etc. Igual-

mente posee un par de jugadores con bastante altura que, junto con el anterior, son los únicos que realizan acciones efectivas para el equipo. Así pues, y ante esta panorámica, el partido que disputaron ambos conjuntos el domingo, tendría por lógica, que haber tenido color segoviano dada la posición más adelantada del J.P.M.-Rancilio en la clasificación, concretamente el cuarto.

### Liga Provincial La pareja arbitral pudo con el Viracumate de Cantalejo

(FERNANDO DE DIEGO, CORESPONSAL).

Partido jugado en el pabellón municipal de Nava de la Asunción. El resultado final, con prórroga incluida, fue de Viracumate, 51; Nava, 64; (los 13 puntos de diferencia fueron conseguidos en los 5 minutos de prórroga, que arrojaron un parcial de 13-0 a favor de los locales).

Es penoso que al redactar una crónica de un partido de baloncesto, el juego desarrollado por los equipos contendientes, adquiera un papel secundario, y sean actuaciones, al margen de los propios jugadores, las que asuman un protagonismo total. Me refiero concretamente al modo de comportarse de la mesa de anotadores y cronometradores y a los «señores colegiados». Pero no es sólo eso: las cosas empezaron a ser poco o nada serias antes ya de comenzar el partido.

¿Cómo se explica que un partido que debería haber comenzado a las cinco y media, se retrase 45 minutos por culpa de cuatro señores que están jugando al frontenis? Otra pregunta, ésta para la mesa de cronometradores: ¿Es posible que en una hora y diez minutos se ventilen los dos periodos reglamentarios, el tiempo de descanso y una prórroga final (con un pequeño descanso también, antes de su inicio)? La respuesta mágica la tendrán los relojes de los señores de la mesa, pues a mí me faltan algunos minutos. Por último, y esto va por los colegiados: aparte de la tremenda dureza (y digo bien) que permitieron durante todo el partido, sobre todo a sus paisanos, ¿cómo pueden explicar que hasta el minuto 6 de la segunda parte del encuentro el Viracumate no dispusiera de un solo lanzamiento de tiro libre por personal del contrario? Pues así fue, durante 27 minutos seguidos los árbitros mandaban sacar, incomprendiblemente, de banda todas y cada una de las personales con que «castigaban al equipo local». Es increíble, pero a pesar de ello, los locales empataron a falta de tres segundos (según decía la mesa, que vaya usted a saber) para el final. Todos sabemos del «case-rismo» de los colegiados en esta Liga Provincial, pero lo menos que se puede pedir es un mínimo de seriedad.

### VELA. — Vuelta al Mundo

## El Fortuna Lights, rumbo a las Antípodas

Madrid. — El velero español «Fortuna Lights» iniciará mañana miércoles, en Ciudad del Cabo y junto con otros catorce barcos, la segunda etapa de la IV Regata Vuelta al Mundo que terminará en Auckland, a 7.101 millas náuticas de la salida.

El barco español, al que subirán en esta etapa Jesús Tello, Héctor López y Manolo Romagosa, en sustitución del armador y constructor Javier Visiers, Jan Santana y Jon Inchaustegui, respectivamente, intentará cubrir la distancia hasta la Antípoda en 34 días.

El duelo más que previsible que mantendrán los actuales líderes, el galés «L'Exprit d'Equipe Bull» y el holandés «Philips Innovator» (aparejados a 7/8), será beneficioso para el participante español.

Para la victoria en esta etapa

no hay que olvidar, haciendo un ligero repaso de los participantes, a barcos o patrones como Eric Tabarly —que ganó en 1973—, y cuyo maxi «Cote d'Or» puede ser un serio rival para «Enterprise N.Z.», de Dydy Taylor, «UBS Switzerland», de Piter Fehlmann, o del «Fortuna Lights», aunque el velero español de Visiers ya demostró —Ruta del Descubrimiento— que es uno de los punteros.

La táctica que con más probabilidad seguirá en principio el «Fortuna Lights» será rumbo a sol naciente, es decir, mantenerse navegando al norte por el paralelo 40. Como siempre, algún otro barco que tomará rumbo más al sur para buscar vientos más intensos pero con el consiguiente riesgo de encontrarse hielo e icebergs en la ruta.

FUTBOL SALA.—División de Honor

## 2-1. Mereció algo más La Escuela Caja en Burriana

Bajo rendimiento en algunos jugadores del equipo segoviano

Informa: SALOM

Una buena instalación la del polideportivo municipal de la localidad castellanense de Burriana. Allí jugó La Escuela Caja el pasado domingo en el encuentro final de la primera vuelta de la liga en la División de Honor.

### FORMACIONES

Burriana: Porcar; Ayoro, Blanch, Fabregat y Augusto. En los cambios, Gramaje.

La Escuela Caja: Juan, Luis, Ricardo, Susi y Chiqui. En los cambios, José Luis, M. Angel, Guijarro, Malaquias y Molinero.

Dirigió el partido el colegiado valenciano, Gutiérrez. Sólo un fallo importante en su debe. Cuando faltaban pocos segundos para concluir el encuentro se inhibió no señalando una falta a los locales, que se habría lanzado sin barrera.

### GOLES

0-1. Minuto 8. Luis, con su habilidad característica, consigue un precioso gol.

1-1. Minuto 16. Un lanzamiento de Fabregat, no excesivamente difícil para el portero, no acierta a detenerlo Juan.



Ganó el Burriana sin esforzarse y con mucha suerte

2-1. Minuto 31. Vuelve el mismo jugador a lanzar el esférico sobre puerta. El balón pega en uno de los palos. La portería se desplaza ligeramente y el cuero termina en la red.

### MAS INTERES, QUE HAY MUCHO EN JUEGO

Así, claramente, de clasificarse

La Escuela para la fase final entre los cuatro primeros del grupo o hacerlo entre los cuatro últimos, se juega —así, como «suenan», dos millones de pesetas. De ahí la necesidad de poner más «atención» en los encuentros que, como el del pasado domingo, no tienen una gran dificultad, pese a disputarse fuera de casa.



Hay que luchar «aquí» y «allí»

Esta ha sido la primera derrota del conjunto de Segovia fuera de casa. Y se ha producido ante un equipo que no ha sido superior en ningún momento y al que le falta de forma total un esquema de juego. El encuentro lo ganaron trabajando de forma un tanto individual y teniendo la fortuna de su parte. A ello hay que unir —siendo sinceros—, la falta de entusiasmo de algunos de los jugadores visitantes. No se comprende cómo se puede jugar en casa con una entrega total y salir a «ver pasar el balón». Hay que decirlo. El juego de La Escuela no tuvo «continuidad». Faltó coordinación, ya que mientras

unos jugadores luchaban de forma constante, otros no exponían nada. Ahí estuvo el triunfo local.

Esta derrota va a significar la realización de un esfuerzo mayor por parte de todos los componentes del equipo segoviano. Hay que recuperar la cuarta plaza. El viaje del próximo domingo a Cádiz, va a ser decisivo para la clasificación final de esta primera fase de la competición.

Hay que destacar entre los jugadores castellanenses a Fabregat, siempre incordiando en la defensa segoviana y a Luis, por los visitantes.

(Fotos: Antonio)

II Liga de fútbol sala de Fuentespelayo

## Finalizó la primera vuelta con un líder invicto: el Cindasa

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Este último domingo se jugó la novena jornada de esta competición y con ella se da por finalizada la primera vuelta con un líder que ha sumado a su favor la totalidad de los puntos en litigio. En el argot futbolístico se puede decir que el Cin-

compases, se hicieron dueños de la situación y golearon con facilidad a su rival.

PUB ZAERA, 6; GASEOSAS OLMOS, 2.—No les fue fácil a los chicos del Zaera doblegar a los de Gaseosas Olmos que en esta ocasión demostraron ganas e hicieron frente con toda la carne en el asador a los del Pub Zaera.

general y a la vez jugador de los Chiri-Practi, José Ignacio, que el sábado contrajo matrimonio. La asistencia a esta boda repercutió negativamente en el juego en que solamente destacaron los dos cancerberos, Juan Pablo y Eustaquio.

BAR CENTRO, 6; VULCANIZADOS ZAMORA, 3.—Este fue, sin duda, el mejor encuentro de la jornada. La calidad del juego rayó en ocasiones en la perfección. Mal tenían las cosas los actuales subcampeones del Bar Centro al finalizar el primer periodo con un marcador desfavorable de 3-1. En la reanudación y viendo que el partido se les escapaba por las buenas maneras empleadas por los del Vulcanizados, los del Bar Centro realizaron un cuádruple cambio de jugadores que imprimió un ritmo trepidante a sus acciones lanzándose a un ataque desesperado que se tradujo en una vuelta en el marcador. Partidos como este de calidad y deportividad son los que hacen falta para la afición.

KAS OTONES, 3; CINDASA, 8. No podía permitirse el Cindasa el lujo de perder si quería conservar su condición de invicto al término de la primera vuelta, y así lo hizo. En un partido serio y sin ninguna concesión al contrario, el Cindasa se adueñó del partido. Los pocos momentos en que el Cindasa bajó los brazos y se confió, los del Kas Otones aprovecharon para sacar fruto con la colaboración benevolente del cancerbero del Cindasa que en esta ocasión fue una figura decorativa.

A destacar la total deportividad de todos los contendientes, lo que facilitó la tarea arbitral.

CHIRI-PRACTI, 1; BAR LA CRUZ, 2.—Partido feo el que jugaron estos dos equipos de los que se esperaba mucho más de lo que demostraron sobre el terreno de juego, dada la rivalidad existente entre ambos, debido también a la profunda amistad que les une. El partido fue un correcales sin ton ni son y eso que todos los jugadores de los dos equipos quisieron dedicar la belleza del partido al manager



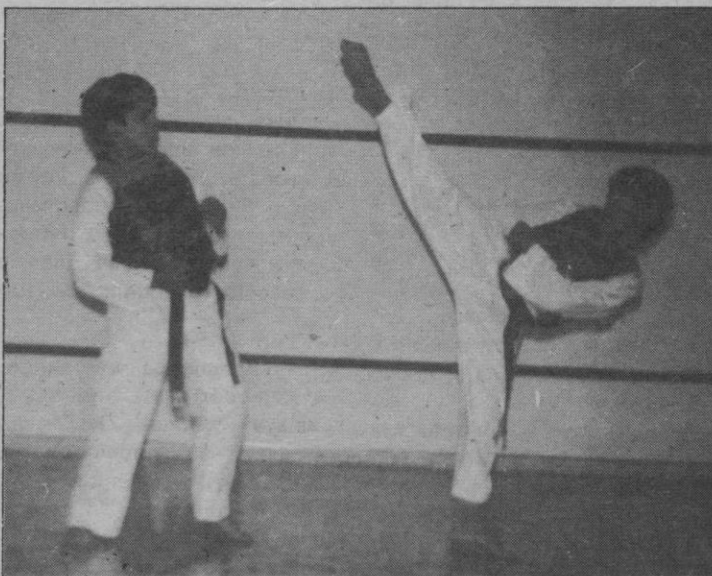
El Cindasa terminó la primera vuelta de la Liga imbatido

dasa es el campeón de invierno. La Liga es larga y no sabemos si las fuerzas acompañarán a este veterano equipo hasta el final; desde luego, el nivel demostrado hasta ahora está muy por encima del resto de equipos.

PROSANZCU, 3; CONDOR, 9. Los chavales del Condor están en un momento dulce de juego y efectividad y así lo han evidenciado frente al Proszanzcu. Este equipo parece estar metido en un profundo bache del que le va a resultar difícil salir. Los del Condor, desde los primeros

### TAEKWONDO

## Alto interés en el I Trofeo Kumgang de infantiles



Con una nutrida asistencia de público tuvo lugar en el pabellón de La Albuera la celebración del I Campeonato Infantil de Taekwondo, organizado por el gimnasio Kumgang.

Tomaron parte en el mismo luchadores de Segovia, Avila y Cantalejo. La clasificación de las distintas categorías quedó así establecida:

#### Pumses: 5 a 7 años.

1º, Oscar Blanco; 2º Oscar Delgado, 3º, César Gerónimo.

#### 8 a 10 años

1º, Javier Martín; 2º, Diana Cobaleda, 3º P. de Pablos.

#### 11 a 13 años

1º, F. Javier Monedero, 2º, Santiago González y 3º Jacob López.

#### COMPETICION

##### Hasta 24 kg.

1º, Oscar Delgado, 2º Javier García, 3º Rubén Sánchez.

##### Hasta 30 kg.

1º, José A. Pérez, 2º, Oscar Zamorro y 3º David Nieto.

##### Hasta 34 kg.

1ª, Diana Cobaleda, 2º Javier Martín y 3ª, Ana Castellanos.

##### Hasta 38 kg

1º, José M. Gerónimo, 2º F. Javier Monedero y 3º Adrián Motiño.

##### Hasta 46 kg

1º Santiago González, 2º Oscar Zubiaga y 3º David Nieto.

##### Más de 50 kg.

1º Jacob López, 2º Carlos Tabanera y 3ª Isabel Moral.

El trofeo a la deportividad lo consiguió, Augusto Castellanos.

El próximo día ocho de este mes un equipo senior del gimnasio Kumgang, acudirá con un equipo senior de ocho competidores, a tomar parte en el Trofeo Ciudad de Burgos. Un prestigioso torneo en el que van a intervenir el mejor taekwondo de la región.

J.M.ª

## OLIMPISMO.—Seúl-88 Retrasada la firma del contrato con la NBC

Seúl.—La firma del contrato entre el Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Seúl'88 y la cadena de televisión estadounidense NBC se retrasará hasta finales de año, al haber surgido una serie de problemas que impiden que se realice el viernes, como estaba previsto.

Estos problemas se mantienen tras la firma de un contrato preliminar, por el cual la cadena estadounidense se comprometía a pagar por los derechos de transmisión de las pruebas un mínimo de 300 millones de dólares (unos 48.000 millones de pesetas) para el Comité de Organización. Este precontrato se firmó en Nueva York el 3 de octubre pasado, pero contenía una serie de cláusulas que se siguen negociando antes de la firma del compromiso definitivo. La más importante de ellas es la indemnización que recibiría la NBC en el caso de que los Juegos fuesen suspendidos o, como ha ocurrido en las dos últimas ediciones, boicoteados.

La NBC quiere incluir una cláusula por la cual el Comité de Organización estaría obligado a devolver no solamente el dinero del contrato, sino también los gastos en que incurriese la cadena para transmitir los Juegos, en el caso de que ocurriera cualquiera de los dos supuestos. El Comité Organizador estaría dispuesto a devolver el dinero del contrato, pero únicamente eso y no responderá de los gastos de instalaciones o confección de programas olímpicos por parte de la NBC.

También parecen subsistir las diferencias entre las dos partes, en lo que se refiere a los horarios de algunas competiciones. La NBC insiste en que las finales de atletismo se celebren por la mañana, para que lleguen a la audiencia de los Estados Unidos en la mejor hora posible y conseguir así un mejor apoyo publicitario.

El retraso en el contrato o la falta de acuerdo final podría ocasionar un gravísimo perjuicio a los organizadores, que necesitan perentoriamente 180 millones de dólares (unos 2.880 millones de pesetas) para completar la construcción de algunas instalaciones.—Efe

## TENIS.—Open de Australia

# Leconte puso difícil el paso de McEnroe a cuartos de final

Melbourne.—La lluvia volvió a hacer su aparición en las pistas de hierba de Kooyong, de Melbourne, donde se disputan los campeonatos Open de Australia de Tenis y obligó a suspender uno de los cuatro partidos individuales, masculino, señalados para el lunes.

La jornada, a causa de la lluvia, se aplazó primero por espacio de más de tres horas y, cuando se iniciaron los partidos, era ya demasiado tarde para completar los cuatro partidos programados.

En uno de los tres partidos disputados ayer, el estadounidense John McEnroe segundo cabeza de serie, se las vio y deseó para doblegar al francés Henri Leconte, decimotercero, ya que necesitó cinco sets (5-7, 7-6, 3-6, 7-6 y 6-1) para pasar a los cuartos de final de la competición.

El encuentro fue muy emocionante, McEnroe estaba en desventaja de 1-5 en el cuarto set y parecía que todo favorecía al francés, cuando el zurdo norteamericano reaccionó en forma extraordinaria y, mostrando su mejor tenis, fue apuntándose tanto tras tanto hasta llegar al tiebreak, que finalmente se inclinó a su favor. El último set apenas tuvo color. Desmoralizado por lo anterior, el joven jugador galo apenas opuso resistencia y McEnroe se lo adjudicó con facilidad.

McEnroe tuvo, una vez más, problemas con los jueces y se le mostró una amonestación, por una obscenidad audible. Por un hecho similar, fue multado anteriormente con 1.200 dólares —multa que significa 21 días de suspensión al término del torneo—.

El norteamericano se enfrentará en cuartos de final al yugoslavo Slobodan Zivojinovic, que siguió su campaña de matagigantes, al desembarazarse del estadounidense Tim Mayotte, siempre notable en pistas de hierba y octava cabeza de serie, por 2-6, 6-4, 6-4 y 6-4.

El sexto cabeza de serie, Johan Kriek, norteamericano de

origen sudafricano, pasó a los cuartos de final tras vencer, con lógica, a su compatriota Jay Lapidus, por 6-3, 6-4 y 6-3.

Kriek se enfrentará en cuartos de final al vencedor del partido entre el sueco Mats Wilander,

tercer cabeza de serie y actual campeón, y el norteamericano Tim Wilkinson, cuarto de los previstos para ayer en la pista central, que finalmente fue aplazado hasta hoy, debido a la falta de visibilidad.—Efe

## Tenistas españoles disputarán torneos en América

Barcelona.—Las tenistas españolas Arancha Sánchez, Ana Segura y Nonoska Souto partirán el próximo fin de semana hacia Estados Unidos, donde participarán en la Orange Boll y la Continental Cup. Arancha Sánchez Vicario jugará la prueba infantil, Ana María Segura lo hará en cadetes y Nonoska Souto participará en categoría junior.

En cuanto a los jugadores, Javier Sánchez Vicario, Florentino Anda y Tomás Carbonell, que disputarán la Orange Boll y la Sunshine Cup, se encuentran jugando torneos en América del Sur.—Efe

## FUTBOL

### Méjico-86

# Polémica en torno al Palacio de Bellas Artes como escenario del sorteo

Méjico.—El Palacio de Bellas Artes de la capital mejicana, parece será el escenario del sorteo de los seis grupos del Mundial de Fútbol «Méjico'86», a pesar de que su selección ha desatado una polémica en la prensa nacional. Al menos dos diarios de la ciudad de Méjico han recogido en los últimos días las opiniones críticas de un grupo de intelectuales, que se oponen a que el sorteo de la Copa del Mundo se lleve a cabo en el Palacio de las Bellas Artes.

Originalmente, el Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol «Méjico'86» tenía previsto celebrar el sorteo de los grupos en el Centro de Convenciones del Centro Médico Nacional, pero los alrededores del lugar resultaron gravemente dañados por el terremoto del 19 de septiembre y se cambió la sede para la ceremonia. El Centro de Convenciones no sufrió daños a causa del seísmo, pero las instalaciones hospitalarias que se encuentran en su entorno quedaron en pésimas condiciones, incluso el pasado sábado fue dinamitada una de las enormes clínicas, localizada a

unos metros del auditorio.

Los intelectuales han declarado a la prensa que no es correcto que se utilice el Palacio de Bellas Artes para el sorteo del Mundial, porque consideran que el lugar debe ser dedicado exclusivamente a actos culturales. Hasta el momento no existe ninguna información que indique que la sede del torneo se encuentre amenazada, e incluso una fuente del Comité Organizador dijo ayer a Efe que no hay nada que, por el momento, haga pensar en un cambio de escenario para el sorteo, señalado para el 15 de diciembre.

El Palacio de Bellas Artes está situado en el Méjico Viejo en una de las zonas que dañó el terremoto, pero su fuerte estructura arquitectónica no resultó afectada por el mismo. De hecho, el «mundo del fútbol» espera que el 15 de diciembre se conozca el destino de 22 de las 24 selecciones que han logrado su calificación para el torneo, precisamente desde el Palacio de Bellas Artes. Méjico e Italia tienen asegurado su «cuartel general», ya que el primero es el país sede y la segunda es campeona del mundo.—Efe

## ATLETISMO Belinda Hernández, tercera en un trofeo de Avila

El pasado domingo se celebró en Avila el Trofeo Asociación de Vecinos de la Toledana en el que participaron atletas del C. A. Joaquín Blume-Caja Segovia residentes en dicha provincia. Sobre un circuito urbano de 2.800 metros, y en la prueba de la categoría correspondiente a menores de 14 años, Belinda Hernández se clasificó en tercer lugar y Ricardo Hernández en el noveno. En la categoría de mayores, Antonio Hernández Chapa hizo el décimo lugar, entre los cerca de 100 atletas que participaron en la misma.

Las pruebas, que comenzaron sobre las doce de la mañana fueron presenciadas por numeroso público.

## Maradona recibió el premio «Futbolista del Año»

Milán (Italia).—Diego Armando Maradona recibió anoche en Milán el premio «Futbolista del año» para la temporada 1984-1985, por un jurado compuesto por periodistas deportivos y técnicos, que le otorgó 124 puntos, frente a los 81 obtenidos por Briegel y los 54 de Platini.

El premio, consistente en un automóvil «Alfa Romeo 33», le fue entregado a primera hora de la noche, durante la grabación del programa televisivo deportivo «Eurocalcio», que será retransmitido el próximo viernes por una cadena privada. La entrega del premio a Maradona corrió a cargo de los directivos de los diarios «Gazetta dello Sport», «Tuttosport» y «Corriere dello Sport-Stadio», respectivamente, Cándido Cannavó, Piero Dardanello y Giorgio Tossatti.

Los últimos ganadores del premio «Futbolista del año» fueron Platini (1984), Vierchowod (1983) y otra vez Platini (1982).—Efe

## AJEDREZ Tablas en la primera partida del encuentro Tal-Timman

Montpellier.—La primera partida del encuentro que enfrenta al soviético Mikhail Tal y al holandés Jan Timman, aspirantes al título de campeón del mundo de ajedrez, finalizó en tablas, en el movimiento 22.

La partida duró 4 horas y 2 minutos, en las que Tal empleó 1 hora 55 minutos de reflexión y Timman 2 horas y 7 minutos.

Según el reglamento de la competición, si el encuentro finaliza con empate 3-3, Timman se clasificará para las semifinales a causa de un mejor porcentaje de victorias en el torneo en el que se ha clasificado en el cuarto ex-aequo con Tal.—Efe

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**Golf:** El español José María Olazábal encabeza el campeonato de selección para obtener la tarjeta para el circuito europeo, al término de la segunda manga. Olazábal suma un total de 135 golpes, 8 bajo par, tras realizar ayer un recorrido en 67. Segundos son el británico Turner y el argentino Sower, con 137.

**Quinielas:** Cada uno de los 36 máximos acertantes de catorce resultados recibirá un premio de 7.786.175 pesetas. Al concluir el escrutinio de la decimocuarta jornada, los acertantes de 13 son 1.288, a los que les corresponden 217.626 pesetas, en tanto que los de 12, que son 16.323 percibirán cada uno 17.172 pesetas. Quiniela Hípica: Un total de 283.524 pesetas cobrarán cada uno de los 48 acertantes de seis resultados. Con cinco resultados hay 2.371 a cada uno de los cuales le corresponden 5.739 pesetas, mientras que los acertantes de cuatro, que son 45.485, percibirán 299 pesetas.

**Fútbol:** Con una muerte no anunciada se inició el torneo final de la Copa Perú, en Lima, al fallecer el padre de un jugador después de que su hijo marcará un gol. Mientras que en el campo el joven José Medina Campos, integrante del equipo Tejidos la Unión, celebraba su gol brazos en alto, en la tribuna su padre, Claudio Medina, era auxiliado por los que estaban sentados a su lado, al sufrir un infarto. Llevado rápidamente a una clínica, Claudio Medina, de 61 años, falleció pese a los esfuerzos que se hicieron por salvarle.

## Brigada antiterrorista para los dirigentes de la FIFA que viajen a Méjico

Méjico D.F.—Los dirigentes de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) que viajen a Méjico en los próximos días, serán custodiados por una «brigada antiterrorista», creada especialmente para ello, informó ayer el diario «Unomásuno».

De acuerdo con informaciones del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol «Méjico-86», los altos cargos de la FIFA comenzarán a llegar a esta capital el día 5 de diciembre, para intervenir en varias reuniones del organismo deportivo y en el sorteo de los grupos de la Copa del Mundo.

La misión de la FIFA estará encabezada por su presidente, el brasileño Joao Havelange, y de ella forman parte, entre otros, el alemán Hermann Neuberger y el español Pablo Porta.

La citada «brigada especial antiterrorista» está integrada por elementos de la Dirección de Investigación y Seguridad Nacional, la Policía Judicial Federal y la del Distrito Federal (Ciudad de Méjico), así como por agentes de la Secretaría de Protección y Viabilidad y cuerpos de seguridad de los diversos estados del país.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 425220.

### GANADOS

SE VENDEN 2 machos jóvenes, muy buenos, y una galera. Demetrio Lavilla. Alcovillas del Marqués (Soria).

VENDO vaca abocada del tercero y hierba. Eusebio Gil. Matabuena.

### INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspaños, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

TOVAR, viviendas en construcción paseo Ezequiel González, 2, 3, 4 dormitorios. Protección Oficial. Comprando antes de 31 diciembre, exentos de IVA.

### TRABAJO

SE NECESITA aprendiz de cocina, para hacer extras. Restaurante La Oficina.

SE OFRECE joven para cualquier trabajo con carnet conducir. Teléfono 423197.

NECESITO empleada de hogar fija. Las Matas (Madrid). Teléfono 6301068.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983-277366 - 237904.

NECESITO empleada de hogar, interna, desde 8,30 mañana. Teléfono 427207.

### PERDIDAS

EXTRAVIADA cartera con documentos. Llamar Teléf. 179140.

### VARIOS

SOLUCIONE su futuro Vd. mismo. La Lombricultura lo hace posible. Actividad al alcance de toda persona. Rentabilidad inmediata. Información: Teléfono 94-4244126.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

Horóscopo TAROT 1986, mano. Madrid, 2441266, sábados; domingos 553123, Segovia.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

### VEHICULOS

VENDO: Peugeot 505 diesel, SG-2...C. Seat 131 Supermirafiori diesel (Sofi). Peugeot 504. Land Rover 88 especial y 88 normal. J. Horcajo, S. A. 432261.

CAMION Pegaso 20.000 kilos, con tarjeta. Teléfono 401116.

VENDO Simca-1.200 ranchera. Teléfono 427524.

### VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

### Se vende FINCA

De 2.500 m2 aproximadamente, con cerramiento de mampostería y verja metálica. Con nave de 300 m2 aproximadamente, diáfana, con 5 m. de altura.

Piscina, cancha de tenis, agua de red de San Cristóbal y pozo propio. Totalmente instalado.

Con vistas inmejorables. Situada a 2,5 Kms. de Segovia, Carretera de Segovia a Trescasas.

Razón: Teléf. 42 25 97

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

PISO San José. Espléndidas vistas, abundante sol; poca comunidad. Teléfono 421084, noches.

SE VENDE Dumper AUSA-1500, seminuevo. Teléfono 483185.

FINCAS aptas para industrias, chalets y viviendas. Vendo, en término de Zamarramala. Teléfono 426563, horas oficina.

VENDO chalet Los Angeles de San Rafael. Teléfono 428684.

VENDO tierra de 15 obradas, era y corral. Margarita Lázaro. Garcillán.

SE VENDE sistema de calefacción industrial por aire, propia para naves industriales o ganaderas. Teléfono 435620. Segovia.

VENDO piso 3 dormitorios, calefacción individual, exterior. Teléfonos 425358 y 429822.

SE VENDE Dumper marca AUSA-1500, buen estado. Teléf. 140634, Cuéllar.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfonos 435019, 423343.

OPORTUNIDAD: Piso vendo, traslado. 4, salón y garaje. Contado. Urbanización Santa Catalina. Teléfono 436528.

PISO 3 habitaciones, calefacción y agua caliente centralizadas, garaje y trastero. Entrega de llaves. En «Nueva Segovia». Teléfono 918-213121.

PISO estudio 165 m2. Plaza San Esteban, vistas Zamarramala. Teléfono 434740.

## ELECTRONES LIQUIDOS PARA LA ASTRONOMIA

### Un nuevo sistema de escucha de las moléculas espaciales

Oír las señales radiofónicas, extremadamente débiles, de las moléculas que existen en el espacio: éste es un deseo de los astrónomos, para el que necesitan un sistema de medición en base a los electrones pero cuyo propio sonido no haga que las débiles señales se pierdan. Esto es algo que sucede con mucha frecuencia porque los electrones de los metales se suelen mover con tanta confusión y tan indómitamente como las moscas.

La medida del movimiento de los electrones se suele indicar en la Física por su temperatura Fermi. También a temperatura natural suelen estar muy calentados, entre 10.000 y 100.000 grados centígrados, según el metal del que se trate. Los movimientos en este estado que se denomina gas de electrones presentan el caos correspondiente. En el semiconductor telururo de mercurio y cadmio, que se utiliza en cámaras de rayos infrarrojos, estas partículas elementales portadoras de carga eléctrica se comportan, bajo determinadas condiciones, de manera totalmente distinta: mucho más ordenada.

Hace ya unos 50 años que en la teoría ya se había adelantado este efecto. Con un campo magnético igual o mayor que un tesla (que corresponde a 20.000 veces el campo de gravitación terrestre que sirve también para orientar las agujas de las brújulas) se pueden enfriar (y también «frenar») los electrones que se encuentran en forma de gas en este material semiconductor que pasan a ser sensibles a los movimientos de sus ve-

lidos; así se convierten en un líquido «dirigible». El Profesor Günter Nimtz del Instituto de Física II de la Universidad de Colonia, cuyos trabajos recibieron el apoyo de la Sociedad Alemana de Investigación, informa sobre este tema en la revista «Umschau» («Panorama»).

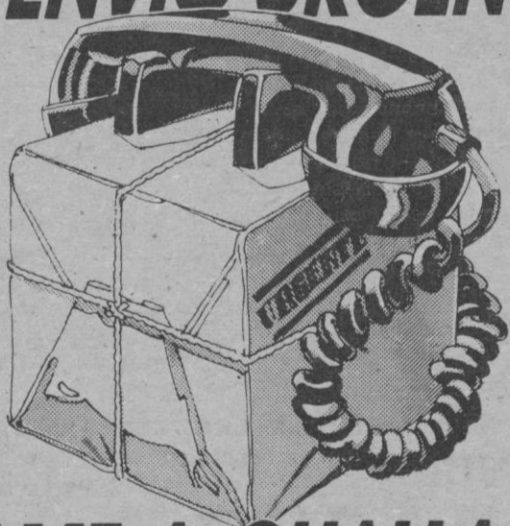
Los electrones líquidos muestran otra particularidad. Si se les ponía bajo una tensión eléctrica de dos voltios, llegaban a calentarse de tal manera que empezaban a fluir con una fuerza totalmente inesperada.

Si se puede utilizar esta condición para mediciones puede ser muy favorable cuando se trata de captar ondas milimétricas del espacio. Este tipo de ondas son una luz invisible con una longitud de onda de milímetros, o sea con una radiación tal como la emiten las moléculas cuando son animadas a ello por cualquier tipo de influencias energéticas. Esta radiación es, por naturaleza, muy débil, sobre todo cuando procede de las profundidades del espacio. Todo desarrollo de un aparato de mediciones más sensible es, por ello, un gran adelanto para los astrofísicos.

Según los datos que poseemos actualmente, el detector de telururo de mercurio y cadmio con los electrones en estado líquido ha superado totalmente al detector anterior de antimonio, de indio con electrones en estado normal de gas. La sensibilidad del nuevo modelo es 100 veces mejor. Puede «escuchar» cómo giran las moléculas de estrellas muy alejadas.

PETRA SCHULZ (D.F.)

# HAGA MÁS RÁPIDO SU ENVÍO URGENTE



## LLAME A CUALLADÓ

- Recogemos sus mercancías a domicilio con una simple llamada
- Transportamos de todo y entregamos en horas en su punto de destino
- Rentabilidad máxima por ejemplo, enviar un paquete de 1 kilo desde Segovia hasta

le costará únicamente 542 Ptas.  
• Servicios combinados a todas las localidades de España.  
TRANSPORTE INTERNACIONAL DE MERCANCIAS URGENTES Y SERVICIOS DE COMERCIO (entrega en mano de documentos a través de mensajero).

TRANSPORTES **cualladó**

Si es urgente, somos expertos (Desde 1940).

Entrega en 24 horas a toda la red Cualladó:

ALBACETE ALICANTE ALMERIA ASTORGA BADAJOZ BALEN BARCELONA BENAVENTE BILBAO BURGOS CACERES CADIZ CARTAGENA CASTILLON CIUDAD REAL COCORBA EIBRA EICHA GIRON GRANADA LA CORUÑA LEON LOGROÑO LUGO MADRID MALAGA MERIDA MURCIA ORENSE OVIEDO PALENCIA P MALLORCA (SE NOVA) PAMPLONA PONFERRADA SARADELL SALAMANCA SAN SEBASTIAN SANTIAGO SEVILLA TALAVERA DE LA REINA VALENCIA VALLADOLID VIGO VIITORIA ZAMORA ZARAGOZA



—No, gracias. Lo único que tengo es mucha sed.

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Decretada prisión «provisional y comunicada» para Ruiz-Mateos

Después de prestar declaración en la Audiencia Nacional, pasó de nuevo a la cárcel de Alcalá-Meco

Madrid.— La prisión decretada ayer por el juez Luis Lerga para José María Ruiz-Mateos es «provisional y comunicada», informaron fuentes de la Audiencia Nacional.

El auto, notificado por el secretario de Delitos Monetarios, ratifica el dictado el 6 de julio de 1983 por el propio Luis Lerga, juez de Delitos Monetarios.- Efe.

DE NUEVO EN LA PRISION DE ALCALA-MECO

Madrid.— José María Ruiz Mateos fue trasladado a la prisión de Alcalá-Meco, pasadas las 17,15 horas, después de ser interrogado en la Audiencia Nacional durante casi cuatro horas por el juez Luis Lerga.

El juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga, confirmó la situación de prisión provisional del ex-presidente de Rumasa, y dijo

que hasta ahora no ha recibido la documentación oficial por la que las autoridades alemanas concedieron la extradición.

Esta documentación fue objeto de una traducción oficial al castellano en el Ministerio de Asuntos Exteriores y posteriormente remitida a la Audiencia Nacional a través del Ministerio de Justicia.

Ruiz-Mateos terminó su declaración a las 15,03 de la tarde y después almorzó junto con su esposa, María Teresa Rivero, su hijo Zoilo y su sobrino, Alfonso Barón Rivero, en el despacho del comisario de la Audiencia Nacional, Ramón Lillo.- Efe.

«TODO DEBE DILUCIDARSE EN LOS TRIBUNALES»

Madrid.— Ramón Pelayo, jefe del equipo de abogados españoles que llevan la defensa de

José María Ruiz-Mateos, considera que «todo debe dilucidarse únicamente en los Tribunales», comunicó hoy a Efe.

El abogado subrayó que había que poner «énfasis» en la defensa legal y que, en este momento, «no es prudente que el equipo jurídico haga ningún tipo de declaración».- Efe.

## Próximo documento vaticano sobre la «Teología de la Liberación»

Ciudad del Vaticano.— Las conclusiones del Sínodo extraordinario de Obispos, que terminará el próximo día 8 de diciembre, pueden contribuir a acelerar la publicación del anunciado segundo documento vaticano sobre la «Teología de la Liberación».

En septiembre del pasado año, la Congregación para la Doctrina de la Fe, que preside el cardenal Joseph Ratzinger, daba a conocer su «instrucción» sobre la «Teología de la Liberación», de carácter marcadamente crítico ante sus «excesos».

Por aquella misma fecha, el propio Ratzinger anunció que se preparaba un segundo documento que contendría los aspectos positivos de estas corrientes teológicas. A preguntas de Efe, el purpurado alemán adelantaba como fecha probable de la publicación de este segundo documento la de fines de este mes de diciembre.

Si bien ha habido una clara defensa de esta corriente teológica (la del obispo brasileño Ivo Lorscheiter, obispo de Santamaría) no ha habido ninguna condena en bloque.

El fin de semana último, Lorscheiter, que es presidente de la conferencia episcopal de Brasil, formuló por escrito una serie de precisiones que pueden tener eco entre los miembros del Sínodo para clarificar el tema.

Manuel Fraga:

## Los agricultores españoles viven hoy peor que en 1981

Madrid.— El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, considera que los agricultores españoles viven hoy peor que en 1981, según ha manifestado en la apertura de las II Jornadas Agrarias de este partido.

En las jornadas participan 125 representantes de temas agrarios de Alianza Popular entre diputados, senadores, parlamentarios regionales y cuadros del partido responsable del campo.

Manuel Fraga estima que los agricultores españoles cuentan cada vez con menor participación y que su vida sindical está marginada ya que la política general del Gobierno es de falta de representación de la vida campesina en los órganos de decisión de la política agraria. Considera el presidente de Alianza Popular que los dos millones de agricultores españoles forman parte de los sectores que cuentan con menores rentas y peor calidad de vida.-Efe

## No hay control de los residuos tóxicos

Madrid.— España no tiene control sobre sus residuos tóxicos y peligrosos, dijo María Teresa Esteban Bolea, directora técnica del simposio sobre Gestión de los Residuos Tóxicos y Peligrosos, inaugurado ayer en Madrid. «España —dijo— no ha hecho nada para controlar los productos tóxicos y peligrosos, ni en tiempos de Franco, ni durante el Gobierno de UCD ni ahora con los socialistas».



José María Ruiz-Mateos, rodeado por los periodistas a su llegada a la Audiencia Nacional.—(Telefoto «Efe»)

Benegas:

## Queremos una Europa alternativa a URSS y EE. UU.

Madrid.— El secretario de organización de la ejecutiva del PSOE, José María Benegas, afirmó ayer durante su conferencia sobre «Europa como proyecto socialista», pronunciada

en el Club Siglo XXI, que la aspiración de los socialistas españoles es lograr que el Viejo Continente se contigue «como la gran alternativa, de una parte, a

los países comunistas que facilitarán las libertades individuales y democráticas en aras a la estatalización de la economía, y, por otra, alternativa al capitalismo salvaje de USA o Japón».

Vaticano

## Estudian una posible visita del Papa a Cuba

Washington.— El Vaticano estudia la posibilidad de una visita del Papa Juan Pablo II a Cuba, que sea «aceptable» para los disidentes cubanos en Estados Unidos, afirma hoy el semanario «Newsweek». La publicación dice que el Papa podría visitar Cuba durante su viaje pastoral a Estados Unidos, en 1987, para llevar su mensaje a los católicos que viven bajo el régimen comunista. El único problema que podría enfrentar una decisión de este tipo es la reacción de la comunidad cubana en el exilio, radicada en Miami, que podría provocar una «fría» recepción al Papa si decide viajar a La Habana. El líder cubano, Fidel Castro, ya invitó al Papa Juan Pablo II a visitar su país, durante el viaje del Pontífice a Méjico, hace seis años.— Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA REINA VIAJARA pasado mañana a Colombia y el sábado llegará a Méjico, como muestra de la solidaridad de España con esos dos países que recientemente han sufrido dos catástrofes. En ambos países entregará distintas ayudas de España para los damnificados.

EL PRESIDENTE DE ALIANZA POPULAR, Manuel Fraga, afirmó ayer que «junio parece una hipótesis razonable» para la celebración de elecciones generales. En un almuerzo con un grupo de periodistas, en Madrid, el dirigente conservador dudó de la celebración de la consulta sobre la permanencia de España en la OTAN.

LA ENTRADA DE ESPAÑA EN LA OTAN no fue precipitada y la historia «reconocerá el acierto y el valor» de la decisión tomada por el entonces presidente Leopoldo Calvo-Sotelo, ha dicho Marcelino Oreja.

EL SECRETARIO GENERAL del Partido Comunista de España, Gerardo Iglesias, culpa a Santiago Carrillo de los adversos resultados que consiguió el PCE en los comicios gallegos.

EXTRANJERO

EL PARTIDO COMUNISTA CHINO ha «resucitado» ideológicamente a Mao Zedong después de un largo olvido en un momento de dificultades políticas derivadas de las protestas contra la actual política de reformas.

LOS MINISTROS DE DEFENSA de la OTAN se reúnen hoy en el «comité de planes de defensa» para estudiar las relaciones Este-Oeste y el equilibrio de fuerzas con el Pacto de Varsovia.

EL PRESIDENTE DE FILIPINAS, firmó el decreto de convocatoria de elecciones anticipadas, y Corazón Aquino, viuda del asesinado dirigente de la oposición, anunció su candidatura, pero todavía quedan muchas dudas en el camino hacia las urnas.